

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 45 · 11. November 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg

**WIR LASSEN  
ES KRACHEN**  
JUBILÄUM 22 JAHRE  
SESSION 2016 - 2017



Titelfoto: TuS Lippertsgrün –  
der Vorverkauf für die Prunksitzungen  
läuft bereits auf Hochtouren

Mystische Harfenklänge im Saunaland:  
Song-Poet Andy Lang gastiert ein  
weiteres Mal in der Therme Bad Steben



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

# das **KAMIN**HAUS

Bramburger GmbH & Co. KG **größte Ausstellung der Region**

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen



**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

## GRABMALE

Besuchen Sie unsere große Ausstellung



Wir fertigen aus Granit und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

14 - 19

50: Harmonikafreunde und Hochfranken-Gymnasium 7



Herz unter Stress: Thema beim Herztag am 26. November 9

Mystische Harfenklänge: Andy Lang in der Therme 12



Bayerischer Stimmungsabend am 26.11. in Göhren 23

Teppichböden – CV-Beläge – Vinylbeläge – Laminat – Parkett – Kork – Tapeten

## Bodenleger u. Raumausstatter Dieter Werner

Teichstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a. W.



- Beratung und Verkauf
- Verlegung zum Festpreis
- Ausführung von Tapezierarbeiten
- Sonnenschutzsysteme
- Sprühsauger-Vermietung

Tel.: 09289/963484 • Mobil 0173/4672812

**Zeit für einen neuen Bodenbelag?  
Rufen Sie uns einfach an.**

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:

### Agentur Pilz

täglich unter Telefon 09282/5187  
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**Strobel**

DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

**Filiale Issigau**  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747

**Filiale Naila**  
Hauptstr. 10, 5119 Naila  
Tel: 09282/469

genuss region oberfranken  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 14. 11. – 19. 11. 2016**

Schnitzel a. d. Oberschale v. Strohschwein	100 g	0,79 €
Kasseler roh oder gekocht	100 g	0,79 €
Frühstückswurst	100 g	0,89 €
Schinkenwurst	100 g	0,99 €
Presskopf weiß mit Kümmel	100 g	0,69 €
Fränkische Rotwurst	100 g	0,79 €
Zigeunersalat	100 g	0,79 €
Illertaler, 46 % F. in Tr.	100 g	1,19 €
Kabeljau-Filet	100 g	1,99 €
Cordon Bleu, küchenfertig	100 g	0,89 €
Wildbratwürste	100 g	0,99 €

Nächste Strohschweine-Tour am 19.11.2016. Abfahrt 10 Uhr in Dörnthal. Es sind noch Plätze frei!  
Wildwochen vom 14. 11. bis 26. 11.: Wildschwein, Reh und Hirsch, sowie Wildsalami und Wildbratwürste aus eigener Herstellung

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche:** Strohschweine: Ritter Klaus, Schwingen; Mergner Werner, Saalenstein; Langheinrich Rudolf, Scharthen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Rinder: Hagen Adelheid, Bad Steben; Schaller Max, Forst (Zedtwitz); Schaller Markus, Lipperts

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

**Speiseplan vom 14. 11. 2016 – 18. 11. 2016**

<b>Montag:</b>		
Reiseintopf mit Brötchen	1 Port.	3,20 €
Spaghetti mit Käsesoße und Salat	1 Port.	4,20 €
<b>Dienstag:</b>		
Rippchen mit Kartoffeln und Sauerkraut	1 Port.	4,90 €
Halbe Hähnchen mit Kartoffelsalat, Majo und Eisbergsalat	1 Port.	4,60 €
<b>Mittwoch:</b>		
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,60 €
Zucchini-Hackauflauf	1 Port.	4,30 €
<b>Donnerstag:</b>		
Schweinegeschnetzeltes mit Pürree, Salat	1 Port.	4,80 €
Rinderbraten mit Klöße und Rotkraut	1 Port.	5,60 €
<b>Freitag:</b>		
gedünstetes Fischfilet mit Brokkolicremesoße und Bandnudeln	1 Port.	5,20 €
Schokopudding mit Milchbrötchen	1 Port.	3,20 €

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

# Die 5. Jahreszeit beginnt

**Lippertsgrün** - Dieses Jahr lasen es die Lippertsgrüner so richtig krachen und starteten in die Jubiläums Session „22 Jahre KA“. Bei einem bunten Nachmittag, moderiert von Sitzungspräsident Markus Franz, konnten sich zahlreiche Zuschauer einen Vorgeschmack auf die Prunksitzungen im Januar und Februar holen.

Verschiedene Schau- und Marschtänze, sowie einige Sketche, begeisterten die Zuschauer der bis auf den letzten Platz gefüllten TuS-Halle. Überraschenderweise hatte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, wie in jedem Jahr die Stadtkasse vergessen und bekam von Präsidentin Andrea Schubert eine Rätselaufgabe mit auf den Weg, die es bis zur ersten Prunksitzung zu lösen gilt. Sollte das nicht gelingen, muss der Bürgermeister eine Brotzeit für alle mitbringen.

1. Bürgermeister Stumpf bedankte sich für die Einladung und die knifflige Aufgabe und freute sich auf eine schöne Session.

## Neue Hoheiten

Nach zwei Sessions war die Amtszeit für Prinzessin Susanne I. und Prinz Markus II. leider vorbei. Bevor die Frankwaldweiber und die Wanderer die Hoheiten zurück ins bürgerliche Leben holten, galt es würdige Nachfolger zu finden. Auch in diesem Jahr wurde nach Freiwilligen gesucht. Martina Wagner, die bereits einmal zusammen mit ihrem Mann Bernhard die Regentschaft übernommen hatte; stand sofort zur Verfügung. Doch ihr Mann stellte fest, dass es Zeit wird, lieber den Jungen das Zepter zu überlassen. So war es an der Zeit, dass sein Sohn Paul-Bernhard, zusammen mit seiner Frau Lena, das neue Prinzenpaar für die Jubiläumssession stellten.



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Hofmarschall Joachim Schade, Lena I. und Paul-Bernhardt I.

## Der Vorverkauf läuft auf Hochtouren

Am vergangenen Sonntag startete im Sportheim Lippertsgrün der Kartenvorverkauf für die vier anstehenden Prunksitzungen im Januar und Februar. Termine hierfür sind: **Freitag, 27.01.2017, Samstag, 28.01.2017** sowie am darauf folgenden Wochenende am **03.02. und 04.02.2017**. Der Eintrittspreis pro Sitzung beträgt 18,- Euro. Beginn ist immer um 19.33 Uhr und Einlass

bereits ab 18.30 Uhr. Karten erhält man bei Präsidentin Andrea Schubert unter Telefon: 09282/8803. Wenn man sich noch Karten (evtl. auch als Weihnachtsgeschenk) sichern will, sollte man sich aber beeilen, denn die beiden Samstagssitzungen sind bereits so gut wie ausverkauft. Aber für die Prunksitzungen an den beiden Freitagen gibt es noch genü-

gend gute Plätze. Nach monatelangen Vorbereitungen und zahlreichen Trainingseinheiten möchten die Mitglieder der Karnevalsabteilung mit ihren Darbietungen die Gäste in der Jubiläumssession unter dem Motto „WIR LASSEN ES KRACHEN“ einladen. Erleben Sie einen interessanten Abend mit viel Show und tänzerischen Darbietungen des TanzSportClubs.

*Freude schenken...*

mit unseren Funktionsmöbeln



**14,5% MESSE-RABATT**

## HERBSTMESSE BEI MÖBEL-DIETZ

Ausstellungsstücke bis zu **50% reduziert**

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

**Tel. 0 92 67 / 3 41**

**Klöppelschule 8 · Nordhalben**

Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr

Mittwoch und Samstag

8:30 – 14 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**MÖBEL-DIETZ**  
**QUALITÄTSMÖBEL**  
**AUS NORDHALBEN**



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117

18.11.-24.11. Schloss-Apotheke Schauenstein  
**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr**

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 12./13.11. Dr. Zajitschek Reiner 95182  
 Döhlau, Goethestr. 2a  
 09286 / 1030

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 12./13.11.: Dr. Bernhard Hornig  
 Robert-Koch-Str. 1, Hof  
 09281/787878

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

12.11.-17.11. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a.Wald

**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:** www.zbv-oberfranken.de

**Nächste Sprechstunde am 08.11.**  
 Alle Angaben ohne Gewähr!

## Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe

**Schwarzenbach a.Wald** - Am **Montag, 14. November 2016** findet um 18:30 Uhr im Sportheim Lerchenhügel, einem Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald, das Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe statt. Auch MS-Betroffene, die bisher noch keinen Gebrauch von dieser Möglichkeit des Erfahrungsaustauschs gemacht haben, sowie deren Angehörigen, Freunde oder interessierte Personen sind herzlich dazu eingeladen.

## Termine des Rehasportvereins Bad Steben

**Montag, 16 Uhr:** Orthopädische Gruppe 1, Klinik Frankenwarte  
**Montag, 17 Uhr:** Rheuma-Gruppe, Klinik Frankenwarte  
**Montag, 17 Uhr:** Gefäßgruppe Klinik Frankenwarte  
**Montag, 17 Uhr:** Osteoporose Gruppe Klinik Frankenwarte  
**Montag, 18 Uhr:** Orthopädische Gruppe 2 Klinik Frankenwarte  
**Mittwoch, 16.15 Uhr:** Rheuma Gruppe 1 (Wasser) Klinik Auental  
**Mittwoch, 17.30 Uhr:** Rheuma Gruppe 2 (Wasser) Klinik Auental  
**Mittwoch, 18 Uhr:** Herz-Trainingsgruppe T1 Klinik Auental  
**Mittwoch, 18.45 Uhr:** Herz-Trainingsgruppe T2 Klinik Auental  
**Donnerstag, 16 Uhr:** Herzübungsgruppe Ü1 Klinik Frankenwarte  
**Donnerstag, 17 Uhr:** Herzübungsgruppe Ü2 Klinik Frankenwarte  
**Donnerstag, 17.45 Uhr:** Herzübungsgruppe Ü3 Klinik Frankenwarte

## REHA-Sport in Schwarzenbach a.Wald

**Schwarzenbach a.Wald** - In Schwarzenbach a.Wald gibt es die Möglichkeit zum REHA-Sport im Wasser (im Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald) und im Trockenen (Turnhalle) unter fachmännischer Begleitung. Dies ist an verschiedenen Tagen in der Woche möglich. Auskünfte hierüber erhalten Sie im Rathaus unter Tel. 09289/5021 (Frau Wirth), E-Mail: pia.wirth@schwarzenbachwald.de oder [www.schwarzenbach-wald.de/REHA-SPORT-im-Wasser.328.0.html](http://www.schwarzenbach-wald.de/REHA-SPORT-im-Wasser.328.0.html).

## Treffen Anonymer Alkoholiker

**Bad Steben** - Die Anonymen Alkoholiker treffen sich **mittwochs von 19 bis 21 Uhr** im Gruppenraum der Katholischen Kirche, Badstr. 21 in Bad Steben. Auch Angehörige sind willkommen. Infos: 09289/970588.

## Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“ Begegnungsgruppe Naila



**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden **Montag ab 19.30 Uhr**, in der Evang. Meth. Kirche Naila, Frankenwaldstr. 7. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**Sanitätshaus SpersSchneider**  
**HOF - SELB - NAILA**  
 Alles für die Krankenpflege zu Hause  
**Haus- und Klinikbesuche**

## Spezialisierte ambulante Palliativversorgung

Information: 09282/ 9638485  
 In dringenden Fällen 24 Std. erreichbar: 0951/503 168 00.

Lieferant aller Krankenkassen  
 ☎ 0 92 81 /30 30 Fax 0 92 81 / 16975  
[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)  
 Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemtschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...  
**Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung.**  
 ←LIEFERUNG KOSTENLOS!

## Suchtberatung Diakonie Hochfranken

Außenstelle Naila, jeden Dienstag: 9.00 - 17.00 Uhr  
 Marktplatz 8, 95119 Naila, Anmeldung: 09281/160 710 200

**ARCUS APOTHEKE**  
 Für Ihre Gesundheit vor Ort  
 Inh.: J. Hermfisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281  
**Gute Beratung ist unser Rezept**

**Die muss man haben!**  
**Die einzigartige Naila-Tasche aus Baumwolle!**  
**Auch als Geschenk etwas Besonderes.**  
 Gegen eine kleine Spende gehört sie Ihnen.  
 Unterstützt werden Umweltprojekte in und um Naila.



## Preismucken beim SPD OV Thierbach

Thierbach - Am **Samstag, 19. Dezember**, findet im Sportheim Thierbach das erstmalige Preismucken statt. Beginn ist um 14 Uhr.

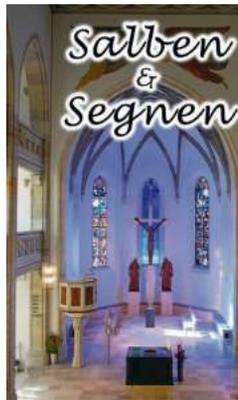
1. Preis 100 Euro und weitere Sachpreise.

Hiermit laden wir alle Mucker/Karter recht herzlich ein. SPD OV Thierbach, Vorstandschaft



## Salben und Segnen in der Stadtkirche

Naila - Am **Samstag, 19. November** um 19.00 Uhr, wird in der Evang.-Luth. Stadtkirche Naila ein meditativer Abendgottesdienst gefeiert. Dabei kann man sich salben und segnen lassen, ein Gebetslicht anzünden oder einfach zur Ruhe kommen. Bei der Segnung werden Stirn und Hände im Namen des dreieinigen Gottes mit dem Kreuz bezeichnet. Das duftende Salböl lässt die Berührung noch nachwirken. Lieder, Gebete und eine kurze Ansprache gehören zu diesem Gottesdienst, der einlädt, sich von Gott berühren und wohl tun zu lassen. Im Anschluss an den Gottesdienst ist noch Zeit zur Begegnung und Gespräch im Kirchencafé. Zu diesem besonderen Gottesdienst lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Naila sehr herzlich ein.



## 10. Kreativmarkt am 12. November 2016 in der Frankenhalle Naila: Markt für Hobby-Künstler

Naila - Bereits zum 10. Mal im zweijährigen Rhythmus findet am Samstag, dem 12. November in der Zeit von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Frankenhalle der Nailaer Kreativmarkt statt. Zahlreiche Hobbykünstler zeigen wieder ihre Arbeiten, die in mühevoller Heimarbeit angefertigt wurden und einem breiten Publikum präsentiert werden. Alte, aber auch neue Aussteller kommen nach Naila, um dem Publikum von Klein bis Groß und von Jung bis Alt ihr kreatives Hobby vorzustellen.

1. Bürgermeister Frank Stumpf eröffnet den Markt um 11.00 Uhr und wird sich im anschließenden Rundgang an den Ständen über das handwerkliche Geschick und die beeindruckende Kreativität aller Teilnehmer aus der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg und weit darüber hinaus informieren.

Der Eintritt in die Frankenhalle ist frei und auch für das Kulinarische ist wieder gesorgt.



RESTAURANT  
**dachterrasse**  
das à la carte Restaurant der Fußball Golfanlage  
durchgehend warme Küche

**JEDEN SONNTAG  
wechselnde Bratengerichte**

13.11. Sonntag **JÄGERBRATEN und GANSBRUST**  
20.11. Sonntag **TAFELSPITZ**

Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila - Tel.: 09282/9842190  
www.fussballgolf-naila.de - info@fussballgolf-naila.de

# ADVENTS AUSSTELLUNG

## 2016

im Glashaus

**Mittwoch 16/11/2016 15.00 - 20.00 Uhr**

**Donnerstag 17/11/2016 10.00 - 20.00 Uhr**

**Freitag 18/11/2016 10.00 - 20.00 Uhr**

**Samstag 19/11/2016 10.00 - 18.00 Uhr**

**Sonntag 20/11/2016 10.30 - 16.30 Uhr**

Gärtnerei • Nordstr. 30

95131 Schwarzenbach am Wald

# Blumerei Klose

Natürlich Außergewöhnlich Stilvoll Modern Klassisch Design

## Weihnachtsmarkt meets Kunsth Handwerk

**Bad Steben** - Am ersten Adventssonntag (27.11.) findet auch in diesem Jahr wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt im Kurpark von Bad Steben statt. Ein stimmiges Rahmenprogramm sorgt wieder für die entsprechende Atmosphäre im Herzen des Frankenwaldes. Angefangen von A wie Adventsschmuck bis Z wie Zimtstern sollen die Gäste aus nah und fern alles finden was das Herz höherschlagen lässt. Die romantische Kulisse des Kurparks und die in Lichtkunst getauchte Wandelhalle laden alle Besucher zu einem Bummel durch die kleine weihnachtlich beleuchtete Budenstadt auf dem Kurplatz ein. Mit dem Duft von Glühwein, Lebkuchen und Stollen wird man in eine kleine Winterwunderwelt entführt. Die Standmiete beträgt einmalig 50 Euro. Anmeldungen sind unter 0151/57693396 möglich. Internet: [www.kunsthanderkermesse.de](http://www.kunsthanderkermesse.de)

die   
*Augenoptikerin*

Anne Brunner  
Augenoptikermeisterin  
Bahnhofstr. 15  
95152 Selbitz  
09280/981655

Optik  
Uhren  
Schmuck

**Angebot bis zum 6. Dezember**

**Gleitsichtgläser  
Aktion**

**50% Nachlass**  
auf alle Gleitsichtgläser



**4 Sommerreifen**  
auf Stahlfelgen / 4-Loch  
175-70R14 / 14TXL,  
(nur 3 Monate gefahren)  
Telefon: 09282/3237

**Simon**  
Heizung Sanitär Elektro  
Bad.  
Barrierefrei.  
Bequem für Alt und Jung.  
Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263  
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

**ATS Schlachtfest** beim  
ATS-Bobengrün  
am 12. & 13.11.2016  
Verkauf über die Straße  
12.11. ab 17 Uhr  
13.11. ab 10 Uhr  
Platzreservierungen  
unter: 0 92 88 / 67 35

*Sprache wird stimmig!*  
**Logopädie** Peter Vucic  
in Naila Hofer Str.25  
09282/978777  
\*\*\*\*\*  
\* **Christbaumverkauf** \*  
\* verschiedene Sorten bis 5 Meter \*  
\* ab 16. November 2016 \*  
\* **Tannengrün & Adventskränze** \*  
\* **ACHTUNG! Verkauf Mi – So** \*  
\* **von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr** \*  
\* Fam. Richter, Naila, Industriegeb. \*  
\* West, den Schildern folgen, \*  
\* Tel. 0175 / 2450742 \*  
\*\*\*\*\*

**Gasthaus Synderhauf**  
**Döbra**  
sucht ab sofort:  
**Servicekraft**  
und/oder  
**Küchenhilfe**  
(Minijob-Basis oder Teilzeit)  
Telefon: 09289/1650

**GESUCHE**  
Mehrere  
Bauernhäuser  
ab 100 m<sup>2</sup>,  
Grund ab  
600 m<sup>2</sup>,  
BIS 90.000,-  
RUFEN SIE AN:  
**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com • 09293-9333144

**Selbitz**  
3-Zimmer-Wohnung  
ca. 82 m<sup>2</sup>, Küche, Bad,  
Balkon, Keller, Parkplatz  
Telefon: 09282/98250  
oder 09282/982544

**Antik & Trödel**  
An- u. Verkauf  
tägl. 9 bis 19 Uhr  
bei Sopo-Fix  
Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
**günstige**  
**Wohnungsaufösungen**  
Tel. 0162/9477321

**HERMANN**  
**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
Nachlässe, An- und Verkauf von  
Altentüchern, Hausrat uvm.  
seriös – zuverlässig – günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

**NAILA – zu vermieten**  
**2 Zimmer**, Küche, Bad, Balkon  
66 qm, zentrale ruhige Lage  
KM 260,00 € plus Nebenkosten  
**Bauvereinigung Naila eG**  
Frau S. Schwietzer  
0175/1664856

*Wer auf Werbung verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.*  
- Henry Ford -

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
09282/963666  
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

**Dorfwirtshaus Hildner**  
www.dorfwirtshaus-hildner.de  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Samstag, 12. November**  
**Sonntag, 13. November**  
**Martinsgansessen**  
und andere Speisen  
**Wir empfehlen Reservierung**

**Äpfel**  
**Elstar, Boskoop, Cox-Orange, Red-Prince**  
Obst aus dem Alten Land  
**Je 10-kg-Karton 13,00 €**  
**Verkauf am nächsten Samstag, 19.11.16**  
8.30–8.45 Uhr Naila, Bahnhof  
8.55–9.10 Uhr Bad Steben, Bahnhofsparkplatz (Edeka)  
9.30–10.00 Uhr Schwarzenbach/Wald, Schützenhaus  
**Müller Gösmes, Tel. 09252/5376**

**GASTHOF Spitzberg**  
Spitze der Gastlichkeit  
Bad Steben  
Bobengrün  
Tel.: 0 92 88 / 313  
www.gasthof-spitzberg.de  
Ab Freitag, 11. November 2016:  
**Jetzt packen wir das Federvieh am Schwanz und braten feinste MARTINGANS**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
Familie Völkel

**Schmankerlstub'n**  
Hirschbglein 45  
**Sonntag 13.11. 11:30–14:00**  
**Schweinshaxe – Rehbraten**  
**Rinderroulade – Gansbrust**  
**Kalbsleber – Sauerbraten**  
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen!

*Ihr Vertrauen ist unsere Stärke...*  
**Mietwagen Herpich**  
☎ 0 92 82 - 2 01  
**Krankenfahrten**  
- für alle Kassen -  
➔ Chemotherapie  
➔ Strahlentherapie  
➔ Arzt- u. Klinikfahrten  
➔ Dialysefahrten  
➔ Rollstuhlfahrten  
Mietwagen Herpich \* Griesbach 17 \* 95188 Issigau

seit 1925  
*Wir gestalten Holz!*  
**FISCHER**  
**SCHREINEREI - ZIMMEREI**  
CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
Fenster/Haustüren • Rollos/Insektenschutz  
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau  
Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.  
Möbelbau • Glashandel  
Schreinermeister Ralf Fischer  
Bergner Straße 17 • 95152 Selbitz/Neuhaus  
Fax 0 92 82/9 52 51 • schreinerei.fischer@freenet.de  
Tel. 0 92 82/9 52 50 • www.schreinerei-fischer.net

**ZU VERMIETEN:**  
In Marlesreuth, Hauptstraße, wird ab Dezember 2016 folgende Wohnung frei:  
2. Obergeschoss, ca. 58 m<sup>2</sup>, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad mit Dusche und WC, Flur, offene Küche, kleine Kammer, Zentralheizung, z.T. Dachschräge, Parkmöglichkeit, Garten- und Balkonmitbenutzungsmöglich. Mietekalt: € 290,- + Nebenkosten.  
**Zu erfragen bei:** Gebr. Munzert GmbH & Co KG, Marlesreuth  
Telefon: 09282-3090 (ab Montag)

regional • zuverlässig • leistungsstark  
**SB**  
Saale-Brennholz  
**NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!\***  
www.saale-brennholz.com  
79729 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen**  
vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung  
**HMS Prell - Inh.: Stephan Prell**  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

**Gebelein**  
Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Harmonikafreunde und Hochfrankengymnasium werden 50

## Konzert zum Jubiläum

Naila – Sie feiern Geburtstag, einen runden: Das Hochfranken-Gymnasium Naila und der Verein Harmonikafreunde im Frankenwald werden 50. Deshalb gibt es am **Donnerstag, 24. November**, ein Konzert in der Zweifachturnhalle des Schulzentrums. 1. Bürgermeister Frank Stumpf ist Moderator des Jubiläumskonzertes. Die Idee eines gemeinsamen Konzertes hatte stellvertretender Schulleiter Rainer Blechschmidt. Bei Werner Wolf, dem Leiter des Akkordeons-Ensembles „Akkordeon & Friends“, das sich aus dem 45 Mitglieder zählenden Verein heraus als eingeschworene Gemeinschaft mit zehn aktiven Spielerinnen und Spielern im Jahr 2012 zusammenfand, stieß Blechschmidt auf offene Ohren. Man suchte und fand einen gemeinsamen Termin und bietet nun gemeinsam der Öffentlichkeit einen Ohrenschaus von Instrumental und Gesang. Seitens des Gymnasiums agiert Musiklehrerin Denise Egri. 45 junge Leute der neunten Jahrgangsstufe werden als verschiedene Chöre auf der Bühne vertreten sein, Spiel und Gesang dann vereinen. Franziska Bodenschatz aus der 8b ist ebenfalls auf der Bühne mit von der Partie und wird sich mit einem Solo präsentieren. Übrigens besucht die junge Künstlerin nicht nur das Hochfranken-Gymnasium, sondern spielt zugleich bei Akkordeons & Friends mit. Weitere Solisten sind Katharina Krenzler, Carmen Stöcker und diese im Duo mit Jonathan Kummetz. Das Programm wurde extra entsprechend der jungen Leute ausgewählt, also Rock und Popp der aus den zurückliegenden fünf Jahrzehnten. „Moviestar“ und „Summer wine“ sind nur zwei bekannte Songs aus dem vielfältigen Programm, die instrumental und gesanglich miteinander erklingen werden.

Der Eintritt ist übrigens frei, Spenden werden erbeten. Diese werden dann zur Deckung der Unkosten verwendet, der Erlös wird für Notenmaterial für das Ensemble Akkordeon & Friends



Das Foto zeigt von links: Schulleiter Lothar Braun, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Musiklehrerin Denise Egri, musikalischer Leiter des Akkordeon-Ensembles Werner Wolf und stellvertretender Schulleiter Rainer Blechschmidt

wie auch für ein karitatives Projekt des Gymnasiums verwendet. Schulleiter Lothar Braun wird den genauen Verwendungszweck noch abklären, da zwei Projekte zur Auswahl stehen – das Patenkind Daniel in Afrika und Kinderkrebshilfe. Bis circa 21.15 Uhr kann man sich mit Akkordeonklängen, übrigens alle von Tastenakkordeons und Gesang verzaubern und entführen lassen, denn das Programm spiegelt wahrlich eine musikalische Reise wider. Eine Pause wird es nicht geben. Moderator und 1. Bürgermeister

Frank Stumpf wird die Liedblöcke mit Informationen und Gedanken verbinden.

### Info:

Der Verein Harmonikafreunde im Frankenwald, wurde 1966 von Musiklehrer Hermann Krenz aus Straßdorf gegründet. Das Orchester kam innerhalb kürzester Zeit auf 50 aktiv spielende Kinder und Jugendliche. Seit 1984 liegt die musikalische Leitung in den Händen von Werner Wolf.

### Förderverein der Grundschule Naila e.V.

## Mitgliederversammlung

am **Dienstag, 22. November um 18.00 Uhr**  
im **Lehrerzimmer der GS Naila**

#### Tagesordnung:

- Bericht der Vorsitzenden
- Bericht des Kassiers
- Bericht des Schriftführers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Verschiedenes, Wünsche, Anträge

## Spielerehrungen beim FCR Geroldsgrün



**Geroldsgrün** -Vor dem Heimspiel gegen den ASV Leopoldsdgrün konnte Spielleiter Heiko Losert zwei Spieler für ihren langjährigen Einsatz ehren: Uwe Oelschlegel ist schon 500 Spiele für den FCR Geroldsgrün aktiv. Marcel Schuberth trug bereits 250 Mal das Trikot der „Roten Teufel“. Beide Akteure wurden in den eigenen Jugendmannschaften groß. Aus der Hand des Spielers erhielten sie eine Urkunde und ein Geschenk. Auf dem Bild von links: der derzeit verletzte Abwehrspieler Marcel Schuberth (250 Sp.), Uwe Oelschlegel (500 Sp.) und Spielleiter Heiko Losert.

**WB-Warenhandel**  
Tel. 09288/929083  
Frankenwaldstr. 15 - 95179 Geroldsgrün

## RÄUMUNGSVERKAUF

# 30%

## auf alles

Wir schließen unser Ladengeschäft zum Jahresende  
!!! Alles muß raus !!!

# Stars von Morgen begeistern die Zuhörer



Das Foto zeigt von links: Dr. Günther Denzler, Moritz Gruber, Jakob Böger, Sebastian Strahl, Jonah Petrahn, Nepomuk Bense, Jakob Klatt, Daniel Schreivogel und Jonas Beckmann

**Naila** - Bereits seit 1988 gibt es die Preisträgerkonzerte der „Stars von Morgen“ in Bayern. Am 04. November kamen die acht Bundes- und Landespreisträger aus Oberfranken zu einem Konzert, begleitet von den Hofer Symphonikern mit Dirigent Howard Golden, in die Frankenhalle nach Naila.

Durch das Programm, geführt von Anna-Lena Rupp, wurden den Zuhörern kostbare musikalische Raritäten geboten, insbesondere, da sehr seltene Soloinstrumente wie Fagott, Akkordeon, Kontrabass und Gitarre zum Einsatz kamen. Neben Stücken von Vivaldi und Mozart konnten die Besucher unter anderem auch ein Stück

von Dietmar Ungerank (Leiter des Fachbereichs für Zupfinstrumente der Hofer Symphoniker) mit dem Titel „Ein Gnom namens Gnibborn“ hören.

Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, begrüßte die Gäste, ganz besonders den Bezirkstagspräsidenten von Oberfranken, Dr. Günther Denzler in Naila.

Ein Konzert mit so jungen außergewöhnlichen Musikern für eine Stadt wie Naila etwas ganz besonderes, so Stumpf. Dr. Günther Denzler freute sich darüber, dass so viele Zuhörer gekommen waren. In seinem vollen Terminkalender ist das Konzert der Stars von morgen einer der Schönsten. Als Lob und



Anerkennung für so viel Fleiß und Disziplin übergab der Bezirkstagspräsident an die Solisten einen Buchpreis.

**Die Preisträger sind:** Jonas Beckmann (13 Jahre) aus Litzendorf am Fagott; Jakob Böger (13 Jahre) aus Tauperlitz, Moritz Gruber (14 Jahre) aus Hof

und Sebastian Strahl (17 Jahre) aus Marktredwitz (alle am Akkordeon); Jakob Klatt (12 Jahre) aus Bamberg (Kontrabass), Nepomuk Bense (17 Jahre) aus Hof und Daniel Schreivogel aus Hof (beide an der Gitarre) sowie Jonah Petrahn (13 Jahre) aus Hof an der Violine.

## Frauen-Treff-Punkt „Dankstelle“



**Bad Steben** - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt wieder ein zum Abend für Frauen. Am **Donnerstag, 24.11.** wollen wir gemeinsam „Plätzchen backen“. Deshalb treffen wir uns schon um 18:30 Uhr im CVJM Heim in Bobengrün. Bitte meldet Euch bis spätestens 21.11.16 bei Andrea Bergmann Tel. 09288/ 483 an und bringt bitte auch eine leere Dose mit, um die Plätzchen nach Hause zu transportieren. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen.



## EDV-Grundkurs für Senioren

**Naila** - Das VHS-Bildungszentrum Hof bietet ab dem **25. November** einen EDV-Grundlagenkurs für Senioren in der Realschule Naila an. Dieser Kurs läuft über zehn Termine, jeweils freitags von 17 bis 19.30 Uhr. Der Lehrgang ist für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse geeignet. Sie erhalten einen Überblick über Funktionsweisen und Nutzungsmöglichkeiten eines Computers. Arbeiten mit der Maus und den Windows-Fenstern, Bedienung und individuelle Gestaltung der Windows-Benutzeroberfläche, Überblick über Hard- und Software, Vorstellen wichtiger Standard- und Zubehörprogramme, Dateiverwaltung mit Windows-Explorer und Arbeitsplatz (Dateien und Ordner erstellen, umbenennen, verschieben, kopieren, löschen). Praktische Übungen mit verschiedenen Programmbeispielen. Die Kursgestaltung orientiert sich in Inhalt und Tempo an Ihren Voraussetzungen und Wünschen. Der Kurs bietet die Möglichkeit, auf spezielle Fragen zum Thema einzugehen. Anmeldungen sind bei der Volkshochschule Landkreis Hof unter der Telefonnummer 09281/7145-10 bis zum 18. November möglich. Nähere Information auch unter [www.vhs-landkreis-hof.de](http://www.vhs-landkreis-hof.de).

Herztag Bad Steben 2016 am 26. November von 9 bis 13 Uhr

# Herz unter Stress

**Bad Steben** - Im Rahmen der Herzwochen 2016 der Deutschen Herzstiftung findet der schon traditionelle Herztag Bad Steben am **Samstag, 26.11.** von 09.00 bis 13.00 Uhr im Großen Kurhaussaal Bad Steben statt. Thema „Herz unter Stress“: Risikofaktoren für Herz- und Gefäßerkrankungen. Die Weichen für unsere Gesundheit werden in der Vorbeugung von Krankheiten gestellt. Vorsorge, rechtzeitige Diagnostik der Risikofaktoren und Behandlung durch Lebensstiländerung und Medikamente sind Voraussetzung für Gesundheit und Lebensqualität im Alter und genauso wichtig wie finanzielle Altersvorsorge. Aber auch wenn eine Herz- und Gefäßkrankheit schon besteht ist, das konsequente und nachhaltige Risikofaktorenmanagement entscheidend für die weitere Lebensqualität und Lebenserwartung der Patienten. Dieses Wissen vermitteln wir unseren Patienten in den ambulanten Herz-

gruppen des REHA-Sportvereines. Wegen der Bedeutung der Risikofaktoren auch und gerade in der heutigen Zeit hat die Deutsche Herzstiftung dieses Thema für die diesjährige Herzwochen gewählt. Namhafte Referenten informieren über die Bedeutung der Risikofaktoren, besonders zu Bluthochdruck, Zuckerkrankheit, Fettstoffwechselstörungen, Stress und Bewegungsmangel. Der REHA-Sportverein Bad Steben e.V. bietet zusätzlich Blutdruck, Blutzucker- und Cholesterinmessungen an. Auch wird ein Wiederbelebungstraining für Laien durchgeführt. An vielen Orten befindet sich bereits ein automatischer externer Defibrillator als Lebensretter, seine Handhabung – auch für Laien – wird demonstriert. Der Herztag Bad Steben 2016 wird veranstaltet vom REHA-Sportverein Bad Steben e.V und der Deutschen Herzstiftung. Der Herztag wird unterstützt von



der AOK Bayern, Direktion Hof und der Staatsbad GmbH Bad Steben. Wie alle Herzwochen und Herztag seit 1998 in Bad Steben ist er eine wichtige Informationsplattform rund um das Thema Herz- und Gefäßkrankheiten. Alle Herz- und Gefäßpatienten, deren Familienangehörige und potenzielle Risikofaktorenräger sind sehr herzlich dazu eingeladen. Der Eintritt ist frei. Für Rückfragen steht gerne die Privatarztpraxis Dr.Klein, Badstr.26, 95138 Bad Steben unter Tel. 09288/5500762; Fax: 09288/5500764, E-Mail: info@dr-klein-badsteben.de zur Verfügung.

**Jürgen Poser**  
Kirchstraße 10  
95131 Schwarzenbach

**C-F-H**  
Computer-Festnetz-Handy

Reparatur  
Installation  
Netzwerktechnik

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**Knoll** Hoch- und Tiefbau GmbH



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

**Edgar Schuberth**  
ELEKTROTECHNIK  
MEISTERBETRIEB

- ▶ Elektroinstallation
  - Altbausanierung
  - Neubauinstallation:
    - Privat und Gewerblich
  - Antennenanlagen
  - Telefonanlagen
  - Solaranlagen
- ▶ Wartung und Service
  - Elektroanlagen aller Art
  - Maschinenreparatur
- ▶ Schaltschrankbau
- ▶ Messmittelbau
- ▶ DMS-Applikationen

Hans-Richter-Straße 16  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Telefon: 09289 / 970215  
Telefax: 09289 / 970216  
Handy: 0160 / 94904165  
e-mail: eschuberth@gmx.de  
Internet: www.schuberth-elektrotechnik.de

**KRAUS** WÄRME, BÄDER UND MEHR...

**HEIZEN und SPAREN**



**Bad Manufaktur**  
KRAUS

**Badsanierung komplett**



Noch bis zu 30% Förderung auf Heizkörperventile, Pumpen und Regelungen.

Lichtenberg/Göttengrün  
09288/957770 • 036649/79970  
www.haustechnik-kraus.com

Am 19. November kann jeder teilnehmen

# 1. Offene Schwimm-Stadtmeisterschaft

**Schwarzenbach a.Wald** – Im Hallenbad findet am Samstag, den 19. November um 9 Uhr die 1. Offene Stadtmeisterschaft im Schwimmen statt.

Neu ist, dass alle Einwohner des Altlandkreises Naila, sowie die Mitglieder aller Schwarzenbacher Vereine mitmachen können. Jeder Schwimmer erhält eine Urkunde. Die Wertung erfolgt für männlich und weiblich getrennt. Pokale erhalten die jeweils Zeitschnellsten jeder Streckenlänge und Disziplin. Die zeitschnellsten Schwarzenba-

cher dürfen sich Stadtmeister nennen. Außerdem gibt es für die Schnellsten jeder Klasse Medaillen in Gold, Silber und Bronze.

Veranstalter ist die Stadt Schwarzenbach a.Wald mit Schirmherrn Bürgermeister Dieter Frank, die Organisation übernimmt die Wasserwacht.

**Anmeldung bis 18. November** unter Telefon: 09289-7102. Weitere Infos für Wertung, Jahrgänge oder Disziplin auf der Startseite [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de).



## Jahreshauptversammlung

**Steinbach** - Die Jagdgenossenschaft Steinbach lädt alle Mitglieder am **Freitag, 25.11.**, 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in die Gaststätte Goller ein.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wird über die Verwendung des Reingewinnes abgestimmt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Vertretung eines anderen Jagdgenossen (ggf. auch für die Mitnahme des Jagdschillings) dessen Vollmacht vorzulegen ist.

Matthias Diezel,  
Jagdvorsteher

## Gesprächsführung für Kirchenmitarbeiter

**Hof** - Um „Seelsorgerliche Praxis und Gemeindegarbeit“ geht es in einem Kursus der Psychologischen Beratungsstelle der Diakonie Hochfranken.

Bald geht es los und noch sind wenige Plätze frei. Der Kurs dauert von November bis Juli und wird im Auftrag der Evangelischen Landeskirche Bayern durchgeführt.

An drei zweitägigen Blockveranstaltungen und drei Einzeltagen werden psychologische Grundkenntnisse vermittelt, die hilfreich sind für seelsorgerliche Gespräche mit Ratsuchenden und für die Mitarbeit in der Kirchengemeinde.

„Ob im Bibelkreis, bei Seelsorgebesuchen, in Gruppen oder bei schwierigen Sitzungen – immer wieder geht es darum zuzuhören, zu verstehen und angemessen zu reagieren“, sagt Alexander Höme von der Diakonie Hochfranken, der den Kurs gemeinsam mit Walter Müller leitet.

Der Kurs fördert den kompetenten Umgang mit sich und anderen Menschen in kirchlichen Arbeitsfeldern.

*Manches beginnt groß,  
manches beginnt klein,  
und manchmal ist  
das Kleinste das Größte!*



Nicole Möckel

Naila/Froschgrün

Bastian Weindl

*Herzlichen Dank für die  
vielen lieben Glückwünsche  
und tollen Geschenke zur  
Geburt unseres Sohnes!*

Durch Erfahrungsaustausch in der Fortbildungsgruppe und Vermittlung hilfreichen psychologischen Wissens entstehen Impulse für den beruflichen Alltag. Teilnehmen können haupt-, neben- und ehrenamtliche kirchliche Mitarbeitende.

### INFO:

Beginn ist am **21./22. November 2016**.

Auskünfte und Anmeldung unter Rufnummer 09281/16 07 10-200.

**Hof** - Die Diagnose „Krebs“ ist ein Schock. Wer sie bekommt, ist dankbar für jeden Hoffnungsschimmer und möchte selbst aktiv etwas für die eigene Gesundheit tun. Deshalb boomt unabhängig von der wissenschaftlich fundierten Schulmedizin ein Markt für ergänzende, sogenannte komplementäre Angebote. Im Gegenteil, werden Komplementärverfahren während der Krebsbehandlung ohne Wissen des behandelnden Arztes angewendet, kann es zu Nebenwirkungen kommen, die den gesamten Therapieerfolg

gefährden können. Im Rahmen der Vortragsreihe „Komplementärmedizin für Krebspatienten“ laden Bayerische Krebsgesellschaft e.V. und Techniker Krankenkasse am 24. November gemeinsam zu einem Vortrag über komplementäre, das heißt therapiebegleitende Maßnahmen bei Krebs ein. Referent, Dr. med. Christoph Stoll, Chefarzt der Klinik Herzoghöhe Bayreuth, informiert Krebspatienten darüber, worauf sie bei der Auswahl von unterstützenden Maßnahmen wie Ernährung, Bewegung, Nahrungsergänzung, Enzymen, Heilpflanzen und Immunstimulanzien achten sollten, um ihre Heilung bestmöglich zu unterstützen.

Der kostenfreie Vortrag findet am **24. November** um 17.30 Uhr im Pavillon der Münch-Ferber-Villa Hof, Münch-Ferber-Straße 1, statt.

Um Anmeldung wird gebeten unter: Tel.: 09281-54009-0, Email [kbs-hof@bayerische-krebsgesellschaft.de](mailto:kbs-hof@bayerische-krebsgesellschaft.de)

### Weitere Infos unter:

[www.bayerische-krebsgesellschaft.de](http://www.bayerische-krebsgesellschaft.de) und [www.tk.de](http://www.tk.de)

## 19. November, 15 Uhr: Abenteuer Regenwald

**Schwarzenbach a.Wald** - Am Samstag, den 19. November um 15 Uhr, kann man im Philipp-Wolfrum-Haus das „Abenteuer Regenwald“ nacherleben. werden berichten. Erleben Sie die Reise mit Klaus Gerstner, Horst Linke und Bernd Möckel in den Regenwald von Nord-Amazonien.

Eine Reise in die Tropen ist heute nicht mehr selten. Eine Reise in den südamerikanischen Regenwald dagegen schon. Viele naturverbundene Menschen haben insgeheim den Wunsch einmal diese geheimnisvolle Welt zu sehen und zu erleben. Regenwald naturnah bedeutet aber nicht die Nacht im fünf Sterne Hotel und am Tage mit Lunchpaket aus der Küche eines Luxus Schiffes, sondern schlafen in der Hängematte auf irgendeiner Sandbank oder direkt im Regenwald. Auge in Auge mit den Waldbewohnern. Oder im Indiodorf, unter dem Regendach aus Palmenblätter.



Auf dem Speiseplan steht Fisch, wenn man ihn zuvor gefangen hat. Und die tägliche Morgentoilette findet in Fluss statt. Mit allem was dazu gehört. Kaffee und alle Speisen werden mit Flusswasser zubereitet, alles bei Tagestemperaturen von über 30

Grad und hoher Luftfeuchtigkeit. Nachts dagegen schlafen bei oft „eisigen“ Temperaturen in den Morgenstunden. Da wird alles angezogen was greifbar ist. Für Leute mit Abenteuerlust kein Problem. Besonders wenn man in dieser meist noch von Menschen-

hand unberührten Natur die Lebensräume der Pflanzen und Tiere erleben möchte. Der große Naturforscher Alexander von Humboldt war da ein Vorbild.

Vier deutsche- und zwei norwegische Naturfreunde machten sich im Frühjahr 2016 auf den Weg, auf die Spuren von Humboldt, der diesen Weg schon im Jahr 1800 ging, von Caracas nach Süden in den Regenwald von Venezuela. Dabei standen Beobachtungen und Untersuchungen der Lebensräume von „Zierpflanzen“, „Zierfische“ und „Ziervögel“ im Vordergrund. Der Blick auf das Leben über und unter Wasser war beeindruckend. Ein „Bungo“, ein rund 12 Meter langer Einbaum aus Metall, war für die Reise auf dem Rio Orinoco, Rio Atabapo und Rio Autana das Zuhause.

**VHS-Multimediovortrag:** Eintritt Erwachsene 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro.

## Erfolgreiches Crowdfunding macht neue Fernsehgeräte möglich

**Naila** - Viele schaffen mehr! Das hat Dorothee Leiner eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Um möglichst viele Fans und Spendengelder zur Anschaffung von neuen Fernsehgeräten für das Hospiz Martinsberg zu sammeln, hat die Öffentlichkeitsreferentin die erste Crowdfunding-Plattform für regionale Projekte genutzt. Das Internetportal wird von der VR Bank Hof betrieben. Nach einer zweiwöchigen Startphase und der dreimonatigen Finanzierungsphase haben die Initiatorin und die VR Bank Hof jetzt Bilanz gezogen: Das Crowdfunding-Projekt war erfolgreich!

Viele kleine und große Spenden in Höhe von insgesamt 2.460 Euro sind eingegangen. Die VR Bank Hof hat jede Spende ab fünf Euro um 25 Prozent aus ihrem Spendenetat aufgestockt, so dass insgesamt die stolze Summe von 3.074 Euro zusammengekommen ist. Jetzt haben Stefan Gottwald und Marktbereichsleiter Tobias Schingnitz von der VR Bank Hof die Tafel für das erfolgreiche Crowdfunding-Projekt an Christine Rothemund und



Dorothee Leiner (von links) überreicht.

3.000 Euro waren ursprünglich als Finanzierungsziel angesetzt, so dass das Projekt mit 102 Prozent zur großen Freude aller Beteiligten sogar etwas überfinanziert ist. Deshalb können jetzt für die neun Einzelzimmer im Hospiz Martinsberg technische aktuelle Fernsehgeräte gekauft werden.

Seit dem Start der Crowdfunding-Plattform der VR Bank Hof im April 2015 wurden bislang

mehr als 140.000 Euro Spendengelder für 22 Projekte in der Region gesammelt. Zwei Projekte sind zurzeit in der Finanzierungsphase. 20 Projekte konnten schon erfolgreich finanziert werden, davon 18 Projekte zu mehr als 100 Prozent. „Unsere Online-Plattform bringt innovative Projektideen und potenzielle Förderer in der Region zusammen. Crowdfunding ist ein idealer Weg, den genossenschaftlichen Gedanken erlebbar zu machen, das bürgerschaftliche Engage-

ment zu fördern sowie den Zusammenhalt zwischen den Menschen zu stärken“, so Tobias Schingnitz von der VR Bank Hof. Die Internetplattform „Viele schaffen mehr“ der VR Bank Hof ([vrbank-hof.viele-schaffen-mehr.de](http://vrbank-hof.viele-schaffen-mehr.de)) bietet gemeinnützigen Vereinen und Institutionen eine onlinebasierte Finanzierungsmöglichkeit für regionale Projekte. Die Hofer Genossenschaftsbank fördert dadurch das individuelle Engagement in ihrem Geschäftsgebiet.

**WB-Warenhandel**  
 Tel. 09288/929083  
 Frankenwaldstr. 15 - 95179 Geroldsgrün

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
 unseres kompletten  
 Ladensortiments

**30%**  
 auf alles

Papierwaren - Spielwaren  
 Weihnachtsartikel - Deko  
 Glückwunschkarten - usw.

Songpoet Andy Lang gastiert ein weiteres Mal in der Therme Bad Steben

## Mystische Harfenklänge im Saunaland

**Bad Steben** - Nach seinem begeisterten Auftritt im vergangenen Jahr ist Songpoet Andy Lang am Freitag, 18. November 2016, ein weiteres Mal zu Gast bei der „Langen Saunanacht“ in der Therme Bad Steben. Der bekannte Songschreiber und Komponist verzaubert die Saunagäste mit mystischen Harfenklängen. Der „Meister des Irish Folk“, wie er von der Presse bezeichnet wird, lässt die Zuhörer bei seinen selbst geschriebenen Songs dahinschwelgen. Ab 19 Uhr ist er abwechselnd in der Kaminecke und in der Edel-Lounge des großzügig angelegten Saunalandes zu hören. Eigens für seinen Auftritt im oberen Ruhebereich wird eine kleine Wasserbühne im Rosenblüten-Pool errichtet. So hat es den Anschein, als würde Andy Lang mit seiner Harfe wie ein Egel über dem Wasser schweben – eine wahrlich himmlische Inszenie-



rung, bei der sich die Besucher genüsslich auf den Wasserbetten und Liegen zurücklehnen und seinen einfühlsamen Melodien lauschen können.

Somit wird der Auftritt zum sinnlichen Konzertgenuss für Augen, Ohren und gleichermaßen für Leib und Seele. Der 2007 mit dem Hauptkulturpreis des Landkrei-

ses Bayreuth ausgezeichnete Künstler verzaubert die Besucher mit filigranem Harfenspiel und seiner sonoren Charakterstimme. Er serviert Melodien voller Sehnsucht und Texte mit Tiefgang. Trefflich umschrieb das Coburger Tageblatt eines seiner mittlerweile über 1500 Konzerte mit den Worten: „Er beschwört den Traum, bevor er die Saiten der keltischen Harfe hell erklingen lässt.“

Wie immer hat die Therme Bad Steben zur Langen Saunanacht bis 24 Uhr geöffnet. Für das außergewöhnliche Konzert mit Andy Lang wird kein zusätzlicher Eintritt erhoben. Es gelten die regulären Saunatarife.

### 4. Nacht der Lieder in der Stadtkirche Naila

**Naila** - Das evang.-luth. Dekanat Naila veranstaltet am **Samstag, 12. November** um 19 Uhr seine vierte „Nacht der Lieder“ in der evangelischen Stadtkirche Naila. Dazu werden zahlreiche MusikerInnen, ChorsängerInnen und Bands die neue geistliche Musik zum Besten geben. Erstmals tritt dort der Gospel-Projektchor „All around“ aus Naila mit seinen 25 SängerInnen live auf, es kommt ein großer auswärtiger Chor „Our voices“ aus Ehingen, außerdem werden Un-



*Warum sind  
manche Menschen  
immer noch nicht  
damit zufrieden mir  
das Leben ruiniert  
zu haben?*

*Müssen mich weiterhin seelisch  
zermürben. Diese Menschen  
versuchen mich mit üblen  
Nachreden bei meinen  
Mitmenschen schlecht zu  
machen, wollen mich in Miss-  
kredit bringen, wissen nicht wie  
sie mich noch quälen sollen.*

*Man sieht sie nicht:  
Depressionen. Ich hab  
Depressionen, nehme Tabletten.  
Der kleinste Angriff auf meine  
Person zieht mich nach unten,  
wirft mich aus der Bahn,  
auch mit Tabletten.*

*Sind diese Menschen noch  
nicht zufrieden damit mir mein  
Leben ruiniert zu haben??*

*Was habe ich diesen Menschen  
nur getan??*

*Ich weiß es nicht !!*

*Helga Tröger*

Zum Gedenken  
**Rolf Bruntzsch**  
† 16. 11. 2015  
**Maria Bruntzsch**  
† 05. 11. 2000  
**Wolfgang Bruntzsch**  
† 11. 04. 1980

„Wir vermissen Euch“

Marianne und Mario  
Marcos und Manuela  
Nicole, Martin und Emely

believable aus Naila, die LKG Band und Anna-Lena&Wilson zu sehen und zu hören sein. Dazu werden die Liedtexte projiziert, zum Mitsingen wird eingeladen. Diese Veranstaltung ist inzwischen sehr beliebt und es ist ratsam rechtzeitig sich einen Platz in der Kirche zu sichern. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Deckung der Unkosten wird am Ende gebeten. Herzliche Einladung an Jung und Alt!



Vernissage am 20. November im Bio-Fair-Kunst-Genuss Bad Steben

## Marion Luckas fantastische Träume

**Bad Steben** - Am 20. November 2016 ist Ausstellungseröffnung bei „Bio-Fair-Kunst-Genuss“ in Bad Steben.

Marion Lucka stellt Arbeiten aus den Jahren 2004 bis 2016 aus.

Bei der Eröffnung am 20.11. ist die Künstlerin anwesend. Die Laudatio hält der ehemalige Leiter des Grafikmuseums Schreiner, Harry Kurz, bei der Vernissage.

1985 begann Marion Lucka, ihre Träume niederzuschreiben.

Ab 1996 hielt sie ihre nächtlichen Reisen zusätzlich in Bildern fest, die 1998 in einer großen Schau in der Galerie im Gerstenboden des jungen Kunstvereins Hof zu sehen waren. Die Grenzen zwischen Traumwelt



und Wirklichkeit werden in ihren Bildern aufgemacht, die Bedeutungen stecken im Unterbewusstsein, die Bilder werden so Seiten eines Tagebuches. Die Kunstwerke in dieser Ausstellung lassen den Betrachter je-

doch genügend Spielraum für die eigene Fantasie. So wird jeder selbst verantwortlich was er sieht.

### Info:

Die Ausstellung ist von Montag

bis Samstagvormittag von 9.00 – 12.30 und von Dienstag bis Freitagnachmittag von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet und bis Mitte Februar 2017 zu sehen.

Mehr unter: [www.bio-fair-kunst-genuss.de/ausstellungen](http://www.bio-fair-kunst-genuss.de/ausstellungen)

## Krokusse stecken mit Halloween-suppe auf der Streuobstwiese



**Marlesreuth** - Der OGV Marlesreuth übernimmt die Pflege der Streuobstwiese in Marlesreuth. In der vergangenen Woche fand die Kinderaktion „Krokusse stecken“ des Gartenbauvereins Marlesreuth statt. Die Jugend des Vereins hat wieder mehr als 2000 Blumenzwiebeln fachmännisch in der Erde „versteckt“. Jetzt hoffen alle darauf, dass sich die Arbeit gelohnt hat und die blühenden Krokusse die Streuobstwiese mit ihrer Blüte im nächsten Frühjahr zu einem bunten Blument Teppich machen. Nach getaner Arbeit gab es als Stärkung für Klein und Groß eine leckere „Halloweensuppe“ aus Kürbis-

sen. Fachmännisch und akkurat wurden mehr als 2.000 Krokusse von der Jugend eingepflanzt.

**WB-Warenhandel**  
Tel. 09288/929083  
Frankenwaldstr. 15 - 95179 Geroldsdgrün

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
unseres kompletten  
Ladensortiments

**30%**  
auf alles

Bürobedarf - Schreibwaren  
Schulranzen - Rucksäcke  
Druckerpatronen - Pokale

## Die Amigos kommen

**Nordhalben** - Die Amigos sind derzeit das Maß aller Dinge im internationalen Schlagergeschäft und sorgen für grenzenlose Begeisterung im gesamten deutschsprachigen Europa! Sommer, Sonne, Meer, Freiheit und die große (Urlaubs-)Liebe – das ist der Stoff aus dem Sommerträume gemacht sind. Der Titel „Sommerträume“ gab dem neuen Amigos-Album den Namen. Seit nunmehr acht Jahren spielen die beiden über 150 Auftritte pro Jahr, Am 8. Dezember kommen die beiden Brüder mit ihren Hits das erste Mal in den Frankenwald - genauer gesagt in die Nordwaldhalle nach Nordhalben! Tickets für dieses einmalige Konzertereignis sind ab sofort unter [www.live-kartenshop.de](http://www.live-kartenshop.de) und telefonisch unter 09269 / 980 500 erhältlich.



**Amigos** DANKE FREUNDE

08.12.16 19:30 Uhr  
Nordwaldhalle Nordhalben

Infos & Tickets: Tel. 09269 / 980 500 [www.Live-Kartenshop.de](http://www.Live-Kartenshop.de)



Geburtstags- und Ehejubilare in der Zeit vom 14.11.2016 bis 20.11.2016

Table with 3 columns: Name, Date, and Event. Includes entries for Marianne Schmidt, Wolfgang Dietsche, Dr. Wolfgang Grafen, Adolf Markus, Heinz Schneider, Alma Bloß, Ludmilla Neugebauer, Edmund Rittweg, and Hannelore und Norbert Strauß.

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen...

Adventsfeiern für Senioren in den Ortsteilen

In diesem Jahr finden die Adventsfeiern in den Ortsteilen an folgenden Terminen statt:

Table with 2 columns: Location and Date/Time. Lists events for Marxgrün/Hölle, Culmitz, Marlesreuth, and Lippertsgrün.

Alle Bürger ab dem 70. vollendeten Lebensjahr sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Naila, 08.11.2016 Stadt Naila

Frank Stumpf 1. Bürgermeister

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070) auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.

Müllabfuhr

vom 14.11.2016 bis 20.11.2016 (Kalenderwoche 46)

Marlesreuth, Naila

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein

Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Die Arche Noah - Stadtbibliothek Naila

Eine Onilo-Boardstory

Noah baut für seine Familie und die Tiere ein großes Schiff. Von jedem Tier darf ein Paar an Bord der Arche kommen. Gemeinsam überstehen sie die große Flut und finden am Ende endlich wieder Land.

Boardstories sind digitale Kinderbücher, die mit animierten Illustrationen und schrittweise eingeblendetem Text in großer Schrift zum Leben erweckt werden.

Anschließend basteln wir Tiere aus Knete. Bitte bringt einen Farbkasten mit.

Stadtbibliothek Naila

Dienstag, 15. November 2016

Jeweils: 15 – 16 Uhr und 16.30 – 17.30 Uhr

Der Eintritt ist frei!



Anschließende Ausleihmöglichkeit Helga Stampf, Stadtbibliothek



## Gedenkfeiern zum Volkstrauertag am 13. November 2016

### Naila

Die Teilnehmer an der Gedenkfeier treffen sich in der Aussegnungshalle im städtischen Friedhof. Dort findet um 11:15 Uhr die Gedenkfeier unter Mitwirkung des Posaunenchores Naila statt. Vor der gemeinsamen Kranzniederlegung am Ehrenmahl werden Herr Dekan Andreas Maar und Herr 1. Bürgermeister Frank Stumpf Ansprachen halten. Nach der Kranzniederlegung wird am Ehrenmal der Vorsitzende des VdK-Ortsverbandes Naila, Herr Werner Hick, eine Ansprache halten. Die Gedenkfeier endet nach den Kranzniederlegungen und der vom Posaunenchor Naila gespielten Nationalhymne.

### Lippertsgrün

Die Abordnungen der Verbände und Vereine versammeln sich um 08:30 Uhr am ehemaligen Schulhaus und ziehen dann gemeinsam zum Ehrenmal. Dort findet unter Mitwirkung des Männergesangvereines Lippertsgrün die Gedenkfeier, bei der Herr Pfarrer Dr. Hohenberger ein Gebet sprechen und Herr 1. Bürgermeister Frank Stumpf eine Ansprache halten wird, statt. Die Gedenkfeier endet nach der gemeinsamen Kranzniederlegung und dem Besuch des Gottesdienstes.

### Marlesreuth

Die Teilnehmer an der Gedenkfeier treffen sich am Pfarrhaus und besuchen gemeinsam den Gottesdienst, der um 10:15 Uhr beginnt. Die Gedenkfeier, bei der Herr 3. Bürgermeister Werner Hick die An-

sprache halten wird, findet anschließend am Ehrenmal statt und wird vom Musikverein Marlesreuth begleitet. Die Feier endet nach der Kranzniederlegung.

### Marxgrün

Die Teilnehmer an der Gedenkfeier treffen sich zum gemeinsamen Besuch des Gottesdienstes, der um 09:30 Uhr beginnt, vor der Kirche in Marxgrün. Nach dem Gottesdienst findet die Gedenkfeier am Ehrenmal statt, die vom Posaunenchor Marxgrün musikalisch umrahmt wird. Ansprachen werden von Herrn 2. Bürgermeister Adolf Markus und dem Ersten Vorsitzenden der Soldatenkameradschaft Marxgrün, Herrn Michael Quecke, gehalten. Gebet, Vaterunser und Segen spricht Herr Pfarrer Rudolf Binding. Die Gedenkfeier endet nach der gemeinsamen Kranzniederlegung.

Alle Einwohner der Stadt Naila und ihrer Ortsteile laden wir zu den Gedenkfeiern herzlich ein.

Naila, 11.11.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## VdK – Ortsverband Naila

Einladung zu einer vorweihnachtlichen Adventsfeier  
Am **Sonntag, 27.11.2016** um 14.00 Uhr im Sportheim des ATS Thierbach-Marxgrün. Die Betreuerinnen haben wieder ein sehr unterhaltsames Programm für uns zusammen gestellt. Wir wollen ein paar schöne und besinnliche Stunden bei Kaffee und Stollen und einen Imbiss zusammen verbringen. Wir werden einen Bus einsetzen. Die Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten werden gesondert in der Presse bekannt gegeben. Anmeldung bitte bis **24.11.2016** bei Barbara Bernstein Telefon 09282-978047 oder bei Werner Hick Telefon 09282-8938 oder 0157/79682659, per E-Mail hick.werner@web.de. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme!

## Stadtbibliothek Naila: Unsere Zeitschriften

Diese regelmäßig eintreffenden Zeitschriften können in der Stadtbibliothek Naila entliehen und eingesehen werden:

Auto, Motor, Sport	Test
Chip	Öko-Test
Der Spiegel	P.M.
Focus	Schöner Wohnen
Burda Modemagazin	Selbst ist der Mann
Freundin	Tierfreund
Lydia	Galileo genial
Landlust	Geolino
Was ist Was	

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 14.30 – 18.30 Uhr  
Helga Stampf, Stadtbibliothek

Spezialitäten  
Bistro-Ecke  
ital. Service

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 14. 11. 2016**

Broccolicremesuppe mit Brötchen	3,25 €
Paprikaschnitzel mit Kroketten und Salat	5,75 €

**Dienstag, den 15. 11. 2016**

Geschnetzeltes vom Rind mit Salat und Reis	5,75 €
Penne mit Schinken-Sahne-Soße	4,75 €

**Mittwoch, den 16. 11. 2016**

Hackfleischklößchen mit Gemüse und Kartoffeln	5,75 €
Tortellini in Tomatensoße	4,75 €

**Donnerstag, den 17. 11. 2016**

Rinderbraten mit Klobß und Blaukraut	5,75 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße	3,25 €

**Freitag, den 18. 11. 2016**

Schnittlauchquark mit Kartoffeln	4,75 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Samstag, den 19. 11. 2016**

Kasseler Kamm mit Klöße und Sauerkraut	5,75 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 10.11.–12.11.2016**

Schweinebraten	100 g / –,75 €
Champignonlyoner	100 g / 1,10 €
Paprikalyoner	100 g / 1,10 €
Presssack weiß	100 g / –,95 €
Schweinelende	100 g / 1,10 €

**Angebot am Montag, 14. 11. 2016**

Schweinegulasch	100 g / 0,75 €
-----------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 15. 11. 2016**

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,75 €
----------------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 16. 11. 2016**

Schweinegeschnetzeltes	100 g / 0,85 €
------------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



## Aus der öffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 07.11.2016

### Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Naila – Vorberatung

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, eine neue Betriebssatzung für den Eigenbetrieb der Stadt Naila, die Stadtwerke Naila, zu beschließen. Im Vergleich zur jetzigen Satzung sind Änderungen bei der Werkleitung vorgesehen.

### Neufassung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Stadt Naila vom 15.12.2009 – Vorberatung

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat weiterhin, eine neue Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Stadt Naila zu beschließen. Danach soll u.a. die jährliche Grundgebühr bei Wasserzählern

mit Dauerdurchfluss

- bis 4 m<sup>3</sup>/h von 36 € auf 48 €
- bis 10 m<sup>3</sup>/h von 72 € auf 96 €
- bis 16 m<sup>3</sup>/h von 108 € auf 144 €

mit Nenndurchfluss

- bis 2,5 m<sup>3</sup>/h von 36 € auf 48 €
- bis 6 m<sup>3</sup>/h von 72 € auf 96 €
- bis 10 m<sup>3</sup>/h von 108 € auf 144 €

bei Großwasserzählern

- mit 50 mm Durchmesser von 900 € auf 1.200 €
- mit 80 mm Durchmesser von 1.170 € auf 1.560 €

angehoben werden.

Die Verbrauchsgebühr soll von 1,50 €/m<sup>3</sup> auf 1,63 €/m<sup>3</sup> steigen.

### Neufassung des Gebührenverzeichnisses für die Benutzung der Frankenhalle, der Schulturnhalle der Mittelschule sowie des städtischen Stadions vom 01.01.2005 – Vorberatung

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, die Neufassung des Gebührenverzeichnisses für die Benutzung der Frankenhalle, der Schulturnhallen und des städtischen Stadions zu beschließen. Unter anderen ist vorgesehen, die Gebühren für Allgemeine und Sportliche Veranstaltungen anzupassen. Die Ermäßigung bei kulturellen, schulischen, politischen Veranstaltungen sowie für Veranstaltungen von überregionaler und besonderer Bedeutung beträgt zukünftig einheitlich bis zu 50 %. Die neuen Gebührensätze sollen ab 01.01.2017 zur Anwendung kommen.

### Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand – Optionserklärung gegenüber dem Finanzamt zur Fortführung der bisherigen Rechtslage – Vorberatung

Mit dem neuen § 2 b Umsatzsteuergesetz (UStG), welcher grundsätzlich ab 01.01.2017 in Kraft tritt, wird die Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand auf ein neues Fundament gestellt und für alle Gemeinden erhebliche Auswirkungen haben. Waren Körperschaften des öffentlichen Rechts wie zum Beispiel Kommunen bisher nur in Ausnahmefällen der Umsatzsteuer unterworfen, sollen künftig alle Umsätze der Gemeinden mit Ausnahme der rein hoheitlichen Tätigkeiten (z.B. die Gebühr für die Ausstellung von Personalausweisen) besteuert werden. Im Rahmen einer sogenannten Optionsregelung besteht aber die Möglichkeit, die bisherige Rechtslage bis zum Ende des Jahres 2020 beizubehalten. Dazu muss die jeweilige Körperschaft des öffentlichen Rechts bis zum Ende dieses Jahres gegenüber dem Finanzamt eine Optionserklärung abgeben. Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, die Abgabe dieser Optionserklärung für die Stadt Naila und die Dr.-Kurt-Seifert-Stiftung zu beschließen.

### Jahresbericht 2015/2016 der offenen Ganztageschule an der Grundschule Naila – Information der Verwaltung

Die OGTS startete mit Beginn des Schuljahres 2015/2016 als ein Pilotprojekt der Stadt Naila. Es konnte in vollem Umfang erfolgreich beendet werden. Mit dem Schuljahr 2016/2017 wird die OGTS als reguläre Betreuungsform angeboten. Im Schuljahr 2015/2016 belief sich die Gruppenstärke der OGTS im Durchschnitt auf 89 Kinder. Die Betreuung bis 16.00 Uhr wurde durchschnittlich für 89 Kinder gebucht. Das Zusatzangebot bis 17.30 Uhr wurde von durchschnittlich 17 Kindern in Anspruch genommen. An der Ferienbetreuung nahmen durchschnittlich 55 Kinder teil.

### Seniorenadventsfeiern 2016 in den Ortsteilen – Information der Verwaltung

Die Adventsfeiern für die älteren Mitbürger (ab dem 70. Lebensjahr) in den Ortsteilen der Stadt Naila finden in diesem Jahr wie folgt statt:

- Dienstag, 29.11.2016, 14.00 Uhr, in Marxgrün, Gasthaus Plank
- Mittwoch, 30.11.2016, 14.00 Uhr, in Culmitz, Gasthof zur Mühle
- Dienstag, 06.12.2016, 14.00 Uhr, in Marlesreuth, Gemeindehaus
- Mittwoch, 07.12.2016, 14.00 Uhr, in Lippertsgrün, TuS-Sportheim.

## Jahresabschlussabend des FWV



Die Vorstandschaft der Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins lädt ihre Mitglieder herzlich zum Jahresabschlussabend am **Samstag, den 26. November**, um 18.30 Uhr in die Gaststätte „Frankenstuben“ (Schützenhaus) ein. Nach dem gemeinsamen Abendessen werden langjährige Mitglieder geehrt. Ulrich Knopf wird im Laufe des Abends einige Geschichten und Gedichte seines Vaters Hans Knopf vortragen.

Wer mit zu Abend essen möchte, wird gebeten, das gewünschte Gericht bis **zum 15. November** bei Günther Wirth, Tel. 09282 8195 vorzubestellen. Zur Auswahl stehen: Gänsebrust, Schweinemedallions, Angussteak und Zanderfilet.

## Siedler-Winterfest in Froschgrün

Die Siedlervereinigung Froschgrün lädt zum Siedler-Winterfest am und im Siedlerheim ein und zwar am **Sonntag, 20. November** von 14 bis 18 Uhr. Die Siedlerfrauen haben sich hauptsächlich auf das Angebot von kulinarischen Köstlichkeiten spezialisiert - es gibt selbst gebackene Plätzchen, Kochkäse u.v.m. - natürlich dürfen Glühwein und Bratwürste nicht fehlen. Aber auch aus edelster Frankenwaldtanne gebundene Tür- und Adventskränze sowie Adventsgestecke in verschiedenen Größen und Ausführungen werden wieder zum Verkauf angeboten. Im weihnachtlich dekorierten Siedlerheim ist mit Kaffee und vielen selbst gebackenen Torten auch für den „süßen Geschmack“ bestimmt was mit dabei. Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde! Die Siedlerfrauen freuen sich auf recht viele Besucher!



## Philipp Mauer ist neuer Prediger der Landeskirchlichen Gemeinschaft

„Ich bin von außen, innen, oben, unten glücklich alle Zeit...“ sangen Jung und Alt im voll besetzten Saal der Landeskirchlichen Gemeinde in Naila bei der Einführung des neuen Predigers. Und das Glück und die Freude waren allen Beteiligten deutlich anzusehen. Nachdem Roland Sauerbrey nach Markredwitz gewechselt ist, erhält die LKG mit dem 32-jährigen gebürtigen Lichtenberger zwar nur einen „halben“ Prediger, da er nebenher noch an der Hochschule für Sozialarbeit in Kassel studiert, aber „besser ein halber Prediger als gar keiner“, so Friedemann Hopp, Vorstandsvorsitzender und Bezirksdelegierter der LKG. Die junge Familie Mauer kam zu ihm, um Mitglied zu werden. Doch sie wollten nicht nur Mitglieder sein, sondern auch mitarbeiten. Seine besondere Aufgabe sieht der Lichtenberger unter anderem in der seelsorge-



Philipp und Sonja Mauer mit ihren Töchtern Ida, Franka und Malena

rischen Mitarbeiterbegleitung, Förderung der Potenziale, Leitung von Sitzungen und natürlich den Predigtstunden. „Neben dem theologischen Wissen braucht es auch pädagogische Fähigkeiten um Menschen zu helfen“ so Mauer. Und Freude an der Arbeit und eine Portion Humor. Und so ist auch seine kurze

Einführungspredigt fröhlich und aus dem Leben und geht bei den Zuhörern direkt vom Ohr ins Herz. Denn wie oft wird auf die Frage „Wie geht es dir?“ ein nicht ehrliches „Gut“ geantwortet. Doch mit Freude im Gesicht versichert Philipp Mauer „Uns geht's gut! Weil wir mit Jesus hergekommen sind. Und weil ich mich

nah an Gott halte“. Seine Frau Sonja möchte gerne wieder in ihrem Beruf als Erzieherin arbeiten, denn durch den Umzug von Darmstadt zurück in den Frankenwald vor einem Jahr können sich die Großeltern bei der Betreuung der drei Töchter gut einbringen und die junge Familie unterstützen.

Nach den Grußworten von Vertretern der Nailaer Gemeinden und dem 2. Bürgermeister der Stadt Naila, Adolf Markus, wurde der neue Prediger von Personalinspektor Konrad Flämig feierlich in sein Amt eingesetzt. Der Chor und die Band der LKG schmückten den Gottesdienst mit Gesangsstücken und Liedern zum Mitsingen aus. Im Anschluss konnte man bei Kaffee und Kuchen mit der Familie Mauer, den Ehrengästen und den Gemeinemitgliedern ins Gespräch kommen.

## TuS Lippertsgrün: Drei minus Drei = „Passt scho“

Diesen Gedanken hatte wohl der erste Schützenmeister des TuS Lippertsgrün Karlheinz Friedrich, nach Ende des zweiten Ligatages der Luftgewehrschützen. Nachdem am 21. Oktober die dritte Mannschaft gegen SG Eich. Lipperts 1 deutlich mit 33 Ringen Vorsprung gewann, musste sie am vergangenen Freitag eine Niederlage gegen die stark besetzten Gäste aus Bad Steben mit 134 Ringen Vorsprung verdauen. Lobenswert jedoch ist Elias Schubert zu erwähnen, der in seinen beiden ersten Ligakämpfen mit 322 und 321 Ringen eine ordentliche Leistung ablieferte. Ein „Hoch-Tief“ erfuhr auch die ersatzgeschwächte zweite Mannschaft der 40 Mann starken

Sparte des Vereins. Mit 99 Ringen Vorsprung gegen Tell Schwarzenbach 3 und einer mit Magnus Müller und Philipp Benkner soliden Jugend, konnte Thilo Müller seiner Mannschaft ein großes Lob aussprechen. Ein Klassenunterschied war dann allerdings am 4. November mit den Sportschützen des HSSV Hof zu Gast in Lippertsgrün. Sie ließen den Gastgebern trotz dessen starker Mannschaftsleistung, mit Magnus Müller (370) an der Spitze, keine Chance. So gewannen die Kreisstädter mit 61 Ringen Vorsprung. Jedoch ist auch hier der Jungschütze Leon Knoll mit 335 Ringen in seinem erst zweiten Ligakampf zu nennen. „Ne enge Kiste“ hätte man wohl das zweite Schie-

ßen der ersten Mannschaft bezeichnen können. Nachdem sich die Mannschaftsleistung noch im Normbereich befand, konnte Johannes Friedrich mit 371 Ringen wieder nicht den an ihn gelegten Erwartung gerecht werden. So musste man eine Niederlage von 4 Ringen Unterschied gegen die „Alten Rivalen“ aus Weidesgrün hinnehmen. Daniela Hahn, die Mannschaftsführerin der Gäste war sichtlich zufrieden und ließ an der Vorfreude auf den Rückkampf im Frühjahr 2017 keine Zweifel. Anlass für Euphorie gab der Sieg der Erstbesetzung vor 14 Tagen zu Hause gegen die Schützen aus Hüttung, mit 54 Ringen Vorsprung. Die Euphorie muss jetzt der Realität weichen. Die nächste Chance auf Zuvorsicht gib es am Freitag 18. November um 19.30 Uhr in der Schießanlage des TuS Lippertsgrün. Hier treffen dann TuS 2 auf Weidesgrün 2 und TuS 1 auf Tell Schwarzenbach 2.

### Die Mannschaftsergebnisse:

#### 1. Durchgang:

TuS Lippertsgrün 1 gegen Hüttung 1 1465:1411  
 TuS Lippertsgrün 2 gegen Tell Schwarzenbach 3 1412:1313  
 TuS Lippertsgrün 3 gegen SG Eich. Lipperts 1 1302:1269  
**2. Durchgang:**  
 TuS Lippertsgrün 1 gegen Weidesgrün 1 1457:1461 Ringe  
 TuS Lippertsgrün 2 gegen HSSV Hof 3 1419:1480 Ringe  
 TuS Lippertsgrün 3 gegen Bad Steben 1 1297:1431 Ringe

## Senioren-Stammtisch Naila

Am **Donnerstag 17.11.** um 16.00 Uhr ist unser nächster Stammtisch in der Gaststätte Froschgrün. Alle Seniorinnen und Senioren sind aufs Herzlichste eingeladen, mit uns ein paar schöne Stunden zu verbringen.  
 Schummi / Zerb

## Imbiss Auszeit

Probieren Sie unsere Pommes - zubereitet aus frischen Kartoffeln nach belgischer Art



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. ab 9 Uhr  
 Vorbestellungen jederzeit möglich!  
 Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Imbiss Auszeit · August-Bauer-Straße 11 · 95152 Selbitz · Telefon 09280/984728



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

11.11.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün/ Hölle	<b>Gemütliches Treffen</b>	Jugendraum im ehem. Rathaus, Lichtenberger Str. – Gäste willkommen!
12.11.	11.00 – 17.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Kreativ-Markt</b>	Frankenhalle, Naila
13.11.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Teilnahme Volkstrauertag</b>	Friedhof Naila
13.11.	09.15 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Teilnahme Volkstrauertag</b>	Aktive und Jugendgruppe
13.11.	09.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Treffen anlässlich Volkstrauertag im Gerätehaus: Besuch Ev. Kirche</b>	Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans
13.11.	09.45 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Treffen zum Kirchgang</b>	Pfarrhaus
14.11.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Atemschutz</b>	Verantwortliche: Wagenlechner Jens, Döring Michael
15.11.	13.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Halbtagesfahrt „Ins Graue“</b>	Abfahrt: 13.00 Uhr, Naila Bahnhof
15.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
17.11.	16.00 Uhr	Senioren-Stammtisch Naila	<b>Stammtisch: Alle Seniorinnen und Senioren sind aufs Herzlichste eingeladen, mit uns ein paar schöne Stunden zu verbringen</b>	Gaststätte Froschgrün
18.11.	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Arbeitsleistung Einstellung auf Winterbetrieb gesamte Wehr und Jugendgruppe</b>	Verantwortliche: Wagenlechner Marco, Spasevski Angelce, Spörl Andreas
18.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
19.11.	11.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>1. Kinderflohmarkt</b>	Wanderheim, Näheres wird noch bekanntgegeben
19.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Kabarett mit Angelika Beier: „Zwischen Sex und Sechzig oder alles Vintage“</b>	Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 in Bad Steben
20.11.	ab 14.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Siedler-Winterfest</b>	Am und im Siedlerheim
26.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Naalicher Rupperichmarkt</b>	Rathausinnenhof und Marktplatz
27.11.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Gemütlicher Familiennachmittag mit Johann Benkner und BINGO! – Kaffeetrinken – Biertrinken – sowie Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monattreffen mit einem Lichtbildervortrag von Dr. Udo Schaller: „Südsee Teil II“</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
02.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Weihnachtsfeier</b>	RK-Keller
02.12.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün/Hölle	<b>Adventliches Beisammensein</b>	OGV-Jugendraum im ehemal. Rathaus, Lichtenberger Str. – Gäste willkommen!
02.12.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
06.12.	11.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Weihnachtsessen</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
06.12.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	<b>Nikolausfeier</b>	
11.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
13.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Weihnachtsfeier</b>	Gaststätte Froschgrün
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben</b>	Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt Parkplatz Hallenbad; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	WSV/ Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Nordic Cross Skating (Skiken)</b>	Treffpunkt Parplatz Frankenhalle; Infos: unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



## Kameradschaftsabend der FFW Marlesreuth

Am vergangenen Samstag trafen sich über 50 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth im Unterrichtsraum zum diesjährigen Kameradschaftsabend.

Sinn und Zweck dieses Abends ist es, einmal ohne den Druck eines Einsatzes und der Anspannung des regelmäßigen Dienstes zusammen zu kommen, um mit Feuerwehrkollegen, Partnerinnen und Partnern sich gemütlich auszutauschen.

Natürlich darf dazu ein schmackhaftes Abendessen nicht fehlen.

Nach seiner Begrüßung erinnerte zweiter Vorstand Sebas-

tian Häßler daran, dass kürzlich bei großen Einsätzen in Deutschland mehrere Feuerwehrleute ums Leben gekommen sind und bat um ein Gedenkminute.

Erster Bürgermeister Frank Stumpf zeigte sich beeindruckt von diesem Beginn und wies auf die Gefahren hin, mit denen Feuerwehrleute immer wieder rechnen müssten. Er dankte ebenso wie Kreisbrandmeister Hans Münzer aus Naila den Aktiven für die Zeit, die sie zur Aus- und Weiterbildung und für die Einsätze aufbrächten und bat um das Verständnis der Familienangehörigen dafür. KM

## Krippenspieler gesucht

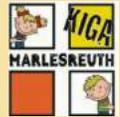
Für das Krippenspiel am Heiligen Abend in der Stadtkirche in Naila beginnen die Proben. Interessierte Schulkinder sind zu einem ersten Treffen am Buß- und Betttag um 16 Uhr ins Bonhoefferhaus eingeladen. Gemeindefereferent Herbert Grob wird das Stück vorstellen, erste Rollen werden vergeben und gemeinsam ein Probenstermin gesucht, an dem alle können. Wer am Buß- und Betttag nicht dabei sein kann, aber trotzdem mitspielen will kann bei Herbert Grob, Tel. 3398 anrufen, um alle weiteren Infos zu bekommen.

## Bildung und Unterhaltung



Neu in der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2 sind: **Romane:** „Schuld war Elvis“ von Rebecca Maria Salentin; „Parvaneh heißt der Schmetterling“ von Chadort Djavann; „Der Duft der Eukalyptusblüte“ Australienroman von Elizabeth Haran; „Atemschaukel“ von Herta Mueller; „Achtung Baby“ von Michael Mittermeier; **Krimis:** „Die Neigschmeggdn“ Ein Frankenwaldkrimi von Ulla Wraneschitz; „Todesstätte“ von Stephan Booth; „Stille Post in Kleinöd“ Ein Niederbayern-Krimi von Katharina Gerwens und Herbert Schröger; „Leopard“ von Jo Nesbo; Die Löwin aus Cinque Terre“ Laura Gottbergs „Allem was gestorben war“ von Ake Edwardsson; Heimatromane: „Meine Heimat bist du“ von Cornelia Steinfelder; „Schatten über unsere Liebe“ von Steffi Seethaler; „Liebt sie einen Wilderer“ von Marle Steinmair; „Das Mündel vom Lindenhof“ von Johanna Ulfhausen; „Der Fremde im Dorf“ von Veronika Steiner; Sachbücher: „Was Familien trägt“ von Jesper Juul; „Um uns die Toten“ Begegnungen mit dem Sterben von Bartolomaeus Grill; **Bilderbücher:** „Halte zu mir guter Gott“ Gott ist immer bei uns von Katja Gehrmann; „Polartiere“ Große und kleine Polartiere werden ausführlich vorgestellt. Von Emilie Beaumont; „Warum knurrt mein Magen“ von Birgid Avison; „Der Ernst des Lebens“ von Sabine Joerg; „Shaun das Schaf reist um die Welt“. Geöffnet dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Entleih ist kostenlos.

## Neuer Elternbeirat im Kindergarten Marlesreuth



Am Donnerstag den 27.10.2016 wurde im Kindergarten Marlesreuth der neue Elternbeirat gewählt. Die neuen Elternvertreter für 2016/2017 sind: Kathrin Raubach Marlesreuth, Stefanie Peetz Döbra, Kathrin Lang Döbra, Steffi Geißer Marlesreuth, Verena Saalfrank Schönwald und Simone Schultze Marlesreuth. Anschließend wurden gleich noch die Laternen für das Martinsfest gebastelt. Mit einem gemütlichen Beisammensein klang der Abend aus.



30 Jahre

Immer Qualität

„Die Qualität unserer Produkte, die fachkundige Beratung und die Zuverlässigkeit unserer Dienstleistungen sind unsere Stärken.“



Radio • TV • Sat

**Bernstein**



Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-berstein.de • www.iq-berstein.de

## Wertvoller Fund in Culmitz der Öffentlichkeit zugänglich gemacht

**Culmitz** - Der Aufmerksamkeit und dem Engagement einiger Culmitzer ist es zu verdanken, dass eine seit Jahrzehnten im Dachboden deponierte Kriegs- und Veteranenfahne der Nachwelt erhalten bleibt und für alle zugänglich ist.

Die Freude war groß als sich die in Plastik gehüllte vermeintliche Feuerwehrafahne als weit wertvolleres und geschichtsträchtigeres Erinnerungsstück entpuppte. Laut Aufnäher von der Thüringischen Fahnenfabrik Coburg hergestellt, vermutlich wenig in Gebrauch und sehr gut erhalten und mit viel Liebe und Arbeit in den Urzustand versetzt, hat sie jetzt im Landgasthof „Zur Mühle“ in Culmitz ihren ehrwürdigen Platz gefunden. Udo Schellmann, der sich seit jeher für die Geschichte von Culmitz sehr



Das Bild entstand bei der feierlichen „Enthüllung“ und zeigt von links Erwin und Thea Bodenschatz vom Landgasthof „Zur Mühle“, Eigentümer des Fundhauses Toni Hilpert, Udo Schellmann, 1. Bürgermeister der Stadt Naila Frank Stumpf, Marianne Wolfrum und Irmgard Schaller

interessiert, hat in seiner Sammlung ein Originalbild der Fahnenweihe mit unter anderem seiner Großmutter als Fahnenjungfer. Um so mehr freute er sich über den Fund, der neben der Fahne auch das Ordenskissen und den Fahnenstecken mit ver-

schiedenen Stocknägeln enthielt. Darauf sind die jeweiligen Vorstände des Krieger- und Veteranenvereins vermerkt, der Letzte wurde 1939 angebracht. Zudem noch eine Vielzahl von Ansteckern für die damals bevorstehende Fahnenweihe. Mindestens 43 Vereine waren zu diesem Fest geladen, 840 Mann waren angemeldet. Da die Fahnen spitze erst noch gefunden werden muss, hat Udo Schellmann mit dem „richtigen Riecher“ und etwas Glück ein Ersatzstück auf einem Flohmarkt aufgestöbert. Frank Stumpf, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, war sichtlich erstaunt und erfreut über den außergewöhnlichen Fund und dankte allen, die dafür sorgten, dass nun jeder die Gelegenheit hat, das Stück Culmitzer Geschichte ganz nah zu erleben: Vom Hauserben der den Tipp gab, dass auf dem Dachboden irgendwas liegt, dem neuen Eigentümer, der mit einigen Culmitzern die Sache engagiert weiter verfolgte, der Sparkasse für finanzielle Unterstützung, dem Stadtschreiner Jürgen Seidel für den Bau der Vitrine und schließlich auch der Familie Bodenschatz, die den Platz für das Ausstellungsstück mit Begeisterung zur Verfügung stellt. Udo Schellmann, der die Ausgestaltung des Fahnenstranges teils mit Leihgaben aus seiner privaten Sammlung übernahm: „Es erfüllt mich mit Stolz, dass ich mithelfen konnte, der Fahne nach so langer Zeit zu späten Ehren zu verhelfen!“



Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.

Die Menschen, die mich liebten, sollen mich nicht vergessen.  
Denen, die mich umsorgten und besuchten, möchte ich danken, denn ich habe die Reise angetreten zu dem Ort, wo es weder Schmerzen noch Dunkelheit gibt.

### Anni Wilhelm

\* 11. 09. 1927 † 03. 11. 2016

Lippertsgrün, den 10. 11. 2016

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:  
**Deine Tochter Gisela und Andreas  
Erich und Hildegard  
Deine Geschwister mit Familien**  
Im Namen aller Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 12.11.2016 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Lippertsgrün statt.



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise, auch durch Spenden an HVO, bekundeten und gemeinsam mit uns von unserem lieben Verstorbenen Abschied nahmen.

Unser Dank gilt Herrn Pfarrer Bergmann, dem Chorverein Liederkrantz sowie dem Bestattungshaus Hollerbach für die einfühlsame Organisation.

Ein besonderer Dank geht an Herrn Dr. Eberlein mit seinem Praxisteam und an die Ärzte und das Pflegepersonal der Abteilung Geriatrie, Station 2, des Klinikums Hochfranken in Naila.

**Gustav  
Lang**

**Margit Lang  
mit Ulrich und Alexander**

Schwarzenbach a.Wald, im November 2016

### Gottesdienst

**Naila -  
Am Samstag,  
12. November** findet um  
17 Uhr zum



Thema Sankt Martin ein Gottesdienst in der katholischen Kirche in Naila statt. Gemeinsam wird gesungen, gebetet und geteilt, wie es auch Martin getan hat. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es zum Ausklang im Pfarrhof am Martinsfeuer mit warmen Getränken und Hefebäck.

Am 19. November beim Forum Naila in Bad Steben

# Kabarett mit „Beier Solo“ – zwischen Sex und 60 oder alles Vintage

**Naila** - Beim Forum Naila gastiert am Samstag 19. November um 19.30 Uhr in der Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 in Bad Steben die Solokünstlerin Angelika Beier mit ihrem Programm „zwischen Sex und Sechzig.“

Angelika Beier spielt Fanny, eine Frau die teils belustigt, teils mit einem Anflug an Resignation auf die vergangenen Jahre ihres Lebens zurückblickt. Auf ihre „besten Jahre“. Kein Wunder,

sie ist in den besten, weil sie die guten bereits hinter sich hat.

Als leidenschaftliche Kabarettistin serviert und verkauft sie nun die zahllosen Köstlich- und Peinlichkeiten ihres gebrauchten Lebens in einer fulminanten Bühnenshow satirischen Ausmaßes. Alles Vintage: Pointiert gereift und komödiantisch gestylt.

Ein hochvergnügender Abend – über das Leben an sich und die Liebe im Besonderen.

Einlass und Bewirtung ab 18.30 Uhr.

**Info:**

Karten im Vorverkauf für 17 Euro für Erwachsene und 8,50 Euro für Schüler und Studenten bei der Touristinformation Naila im Bahnhof Naila, Tel. 09282/6829, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412, bei Frankenpost-Ticketshop Hof, Tel. 0800/3003299 und bei Büro-Mohr, Naila, Tel. 09282/97919-14.

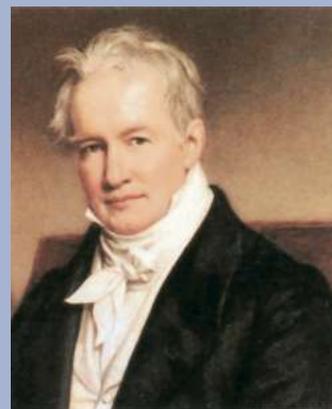


## Alexander von Humboldt-Freundeskreis Dritte Veranstaltung: Wandernde Kontinente

**Bad Steben** - Die Idee einer ursprünglichen Zusammengehörigkeit von Südamerika mit Afrika wurde seit Jahrhunderten immer wieder diskutiert. Schließlich lassen sich die beiden Kontinente wie Puzzleteile zusammenfügen. Auch AvH war auf Grund seiner biologischen und geographischen Kenntnisse von einem solchen ursprünglichen Zusammenhang überzeugt. Einen konkreten Beweis konnte aber auch er nicht erbringen. Er glaubte vielmehr an kontinentale Einbrüche von Landmassen im Bereich des heutigen Südatlantiks.

Ansonsten galt, trotz hervorragender Vorschläge im 20. Jahrhundert die Lehrmeinung, dass sich Kontinente nicht bewegen

können. Erst ca. 1960 machten amerikanische Geowissenschaftler eine sensationelle Entdeckung. Geophysikalische Untersuchungen im Atlantik erbrachten den so lange gesuchten Beweis: Kontinente können tatsächlich wandern, der Atlantik wird jedes Jahr etwas größer! Seitdem müssen alle früheren Kenntnisse überarbeitet werden. Für das Verständnis der Vorgänge auf unserem Planeten war eine neue Ära angebrochen. Welche Beweise heute für eine Wanderung der Kontinente vorliegen und welche Folgen dies für die Zukunft hat, wird in der 3. Veranstaltung des AvH-Freundeskreises dargestellt werden. Termin: 18. 11. 2016, 17.00 Uhr, Gaststätte Mordlau (Bad Ste-



ben)  
Referent: Geologe D. Schumann (Bad Steben)

Ausdrücklich lädt der AvH-Freundeskreis alle Interessierten zu dieser Veranstaltung ein.

**WB-Warenhandel**  
Tel. 09288/929083  
Frankenwaldstr. 15 - 95179 Geroldsdgrün

**RÄUMUNGSVERKAUF**

**30% auf alles**

Öffnungszeiten:  
MO + DI: 9:00 - 16:00 durchgeh.  
MI: 9:00 - 13:00 durchgehend  
DO: 9:00 - 18:00 durchgehend  
FR + SA geschlossen

Hauptstraße 68  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

**Unser Wochenangebot vom 14. – 19. 11. 2016:**

<b>Rinderbraten</b> aus Schulter und Keule .....	1 kg	<b>11,95 €</b>
<b>Rindergulasch</b> .....	1 kg	<b>9,95 €</b>
<b>Schweinebauch</b> frisch .....	1 kg	<b>5,99 €</b>
<b>Würstchenparade</b> Aufschnitt Portionsware .....	100 g	<b>1,07 €</b>
<b>Haussalami ung. Art</b> .....	100 g	<b>1,58 €</b>
<b>Blut- und Leberwürstchen</b> .....	100 g	<b>0,70 €</b>
<b>Grillbraten</b> .....	100 g	<b>1,15 €</b>
<b>Wurstsalat</b> mit Mayonnaise .....	100 g	<b>0,85 €</b>
<b>Jermi Räucherkäse</b> mit Schinken .....	100 g	<b>1,99 €</b>

Engagement anerkennen  
Wir machen mit!

Schinken und Salami-  
spezialitäten aus eigener  
Herstellung – einmalige  
Handwerksqualität!



## Feuerwehren Geroldsgrün und Dürrenwaid Ein ganzes Wochenende im Zeichen der Feuerwehr

**Geroldsgrün** - Freitag 16 Uhr - 8 Jugendliche und 6 Erwachsene der Feuerwehren Geroldsgrün und Dürrenwaid treffen sich am Gerätehaus in Geroldsgrün. Es werden Tische und Stühle zur Seite geräumt, Feldbetten werden aufgestellt. Was ist der Grund dafür?

Der Jugendwart und stv. Kommandant der Feuerwehr Geroldsgrün – Andre Köstner - hat an diesem Wochenende von Freitag bis Sonntag ein Aktionswochenende für den Feuerwehrynachwuchs geplant, natürlich mit Übernachtung im Feuerwehrhaus. Nach Aufbau des Feldbettenlagers und einem reichlichen Abendessen war ein erster theoretischer Unterricht fällig, kurz danach gleich ein Übungsalarm „Container-

brand“. Weitere praktische Übungen hatten unter anderem das Thema Personensuche, Verletzte Person im Schacht, Brand Gartenhütte, Brand von Magnesiumspänen und Keller unter Wasser bei Stromausfall. An einigen Übungen am Samstagnachmittag nahmen auch 4 Jugendliche und 2 Erwachsene der Langenbacher Wehr teil. Neben dem feuerwehrtechnischen Ausbildungsziel kam natürlich auch das Gesellschaftliche nicht zu kurz. Es wurden Spiele gemacht, Videofilme geschaut, oder eben einfach nur miteinander gesprochen. Den Höhepunkt brachte der Sonntagmorgen mit einer Besichtigung der Feuerwache in Hof. Die Jugendlichen waren sehr interessiert und staunten über die vielfältige Aus-

rüstung und Fahrzeuge der Hofer Hauptfeuerwache. Nach einer kulinarischen Stärkung in Hof wurde die Rückfahrt nach Geroldsgrün angetreten. Jetzt mussten natürlich noch die Betten aufgeräumt, sowie Geräte und Gerätehaus gereinigt wer-

den. Gegen 15 Uhr waren die Arbeiten erledigt, und Jugendliche als auch Erwachsene gingen zum Teil sehr erschöpft nach Hause.

Es war alles in allem ein tolles Wochenende!



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich unserer

*Silbernen Hochzeit*

möchten wir uns recht herzlich bedanken.

*Erhard und Angelika Horn*  
Silberstein, den 31.10.2016

WIR HEIRATEN AM 12.11.2016



**KLARA WÖLFEL** ♥ **MICHAEL KEUPER**

BOBENGRÜN · ROSENHEIM · STEINHAGEN

## Heilgewürze- und Klangschalenmeditation

**Marxgrün** - Am Freitagabend, 25. November findet um 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Marxgrün eine Heilgewürze- und Klangschalenmeditation statt. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit, mit Katja Stölzel-Sell meditativ in die Welt der weihnachtlichen Gewürze mit Klangschalen, Gongs und Zimbeln einzutauchen.



Kardamom, Piment, Nelke, Vanille, Sternanis, Zimt und noch viele andere Gewürze versüßen und würzen die Weihnachtszeit. Aber sie duften und schmecken nicht nur wunderbar, sie sind auch erstklassige Naturarzneien, die gerade in der Weihnachtszeit dringend gebraucht werden. Katja Stölzel-Sell stellt zu Beginn des Abends vor, was sie bewirken und wie sehr sie helfen. Die anschließende Meditation mit Klangschalen entführt in Begleitung der Gewürzdufte in eine tiefe Entspannung. Wie aus dem Nichts durchströmen leise Töne und Schwingungen der Klangschalen den ganzen Organismus. Klang berührt die Seele und bringt den Geist zur Ruhe. Das

Selbstbewusstsein, die Kreativität und die Schaffenskraft werden

positiv beeinflusst und die Selbstheilungskräfte aktiviert. Der Abend wird mit einem passenden Kräutertee abgerundet.

Mitzubringen: Unterlage (z.B. Isomatte oder Klappmatratze), eine Decke und ein kleines Kissen. Dauer: ca. 1 1/2 Stunden, Kosten: 10 Euro incl. Kräutertee.

Anmeldung bis **18. November 2016** erbeten.

Katja Stölzel-Sell, Telefon: 09288-9259700

Nächster Termin am **Freitag, 20. Januar 2017**; Thema: Zitrusdufte (Zitrone, Grapefruit und Orange) für Körper, Geist und Seele

## 26. November, 20 Uhr: Bayerischer Stimmungsabend



**Göhren** – Aufggspielt wird am Tanzboden im Gasthaus Rank. Zwei fesche Madln aus dem Bayerwald kommen am Samstag, den 26. November um 20 Uhr. Steffi und Regina sind Vollblutmusikerinnen und traten schon im Musikantenstadl auf. Sie beherrschen viele Instrumente, u.a. die Steirische Harmonika, Gitarre, Keyboard, Klarinette oder Hackbrett. Bei einer Verlosung gibt's 5l, 10l oder 20l Scherdelbier zu gewinnen. Einlass ist um 19 Uhr, Unkostenbeitrag 5 Euro. Vorbestellung für Haxen, Schäufele oder Weißwürste sowie Reservierung bei Jürgen Rank: 0151/12444613.



Ein echter Schluck Franken.

### Schlachtfest im Gasthaus Ströhla

**Schwarzenstein · am Denkmal 3**  
**Sa., 12. Nov. ab 17 Uhr u. So., 13. Nov. ab 11.30 Uhr**  
Verkauf auch über die Straße

Ihre Vorbestellungen nehmen gerne Volker  
und sein Team unter Tel.: 09289/6738 entgegen

www.frankenbraeu.de

## Sicherer Verbraucherschutz in Bayern

**Naila** - Der SPD Kreisverband Hof und die SPD Naila laden zu einem Diskussionsabend mit Florian von Brunn (Sprecher für Verbraucherschutz der SPD Landtagsfraktion) und Klaus Adelt ein. Ob Lebensmittelskandale oder Datenklau, ob offline oder online: Verbraucherschutz geht uns alle an! Was können die Bürgerinnen und Bürger tun? Wo muss die Politik die Weichen stellen? Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 15.11. ab 19.00 Uhr** im Restaurant „Dachterrasse“ Fußballgolf-Anlage Lichtenberger Str. 27 in Naila statt.



## NR Bedachungen GmbH & Co. KG

**Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk**

**Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!**

- Prefa Dach/Fassade · Schiefer/Ziegel · Trapezbleche
- Dämmungen · Photovoltaik



**Nietner Reinhard**

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de



## Kennen Sie mich?



Ich bin jetzt bei Motor-Nützel in Hof und darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt? Gerne bringe ich Ihnen Ihr Wunschfahrzeug zu Hause vorbei. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol+Bring-Service an, wenn Ihr Wagen mal zu uns in die Werkstatt muss. Ich freue mich auf Ihren Besuch bei Motor-Nützel.

**Uwe Gareis**  
Verkaufsberater  
Telefon 09281/70712-77  
uwe.gareis@motor-nuetzel.de

**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

**Motor-Nützel Vertriebs-GmbH**  
Volkswagen Zentrum Hof  
Fuhrmannstraße 25 · 95030 Hof  
Telefon 09281/70712-0 · [www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)





*jung & alt*

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

**11.11. um 19.00 Uhr Teilnahme am Fränkischen Wirtshaussingen**  
im Sportheim in Issigau. Platzreservierung empfehlenswert unter  
Tel.-Nr. 09293/1490. Eintritt frei. Wir bilden Fahrgemeinschaften,  
Tel. 09282/9621941.

**11.11. von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr Projekt "Im Alter zu Hause  
wohnen"** – Sturzprävention mit Monika Wolf, Ergotherapeutin, im  
Haus der Diakonie m 8, Marktplatz 8 in Naila Saal (5. Stock mit Auf-  
zug). Informationen Monika Wolf Tel. 09289/964592.

**15.11. um 14.30 Uhr "Das Strickstübli"** in der GUDr. Hans-Künzel-  
Straße 9 in Naila. Wir wollen stricken und Handarbeiten anfertigen,  
zusammen mit den internationalen Bewohnern. Wer strickt, sticht  
und häkelt gerne in Gemeinschaft mit anderen? Wer kann anderen  
zeigen, wie es geht? Wer hat Handarbeitsmaterial (Wolle, Garne,  
Nadeln, etc.) und kann dieses zur Verfügung stellen? Informationen  
und Anmeldung an Hanna Piruzram, Tel. 09282/984499 oder Seni-  
orenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im  
Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

**16.11. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“** mit  
Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im  
Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die  
Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbar-  
schaftshilfe Tel. 09282/978047.

**25.11. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila,  
Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein  
Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Die Biblio-  
theksleiterin Frau Helga Stampf stellt Neuerscheinungen und Neu-  
zugänge vor. Informationen Marlies Osenberg, Seniorenbüro Dia-  
konie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im Rahmen der  
Nachbarschaftshilfe.

## Zwei Künstler von Welt im Café Memories



**Naila** - Die Gäste im Café Memo-  
ries erlebten in sehr kurzer Zeit zwei  
Künstler „von Welt“: Suzan Baker,  
bekannt durch Funk und Fernsehen  
und Martin-Martino Gerschwitz,  
der auch schon mit Meat Loaf und Bon  
Jovi ect. auf der Bühne stand, wa-  
ren zu Gast in Naila am Marktplatz.  
Heike Richter und ihr Team sind im-  
mer bemüht, neue Events anzubie-  
ten. Den Veranstaltungs-Kalender  
für die folgenden Wochen bis zum  
Jahresende kann man auch auf  
Facebook nachlesen. Die vielen  
Gäste erlebten schöne Stunden bei  
toller Musik und prima Service im  
Café Memories und freuen sich  
schon auf die weiteren „High-  
lights“ in diesem Jahr.



Durch Gottes Gnade konnte ich meinen

*90. Geburtstag*

in Gesundheit mit meiner Familie feiern.

Herzlichen Dank meiner Familie für ihre Hilfe, allen  
Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen  
Glück- und Segenswünsche, sowie Blumen und  
Geschenke.

Mein Dank gilt dem Geroldsgrüner Bürgermeister  
Helmut Oelschlegel, dem stellv. Landrat und  
Bürgermeister Frank Stumpf, Pfarrer Wiesinger  
für Wort und Gebet sowie meinem Nachbarn  
für das schöne Ständchen.

Besonderer Dank dem Posaunenchor Geroldsgrün  
und dem MGV 1859 Geroldsgrün für ihre Vorträge.

*Karl Völkel*

Geroldsgrün, im November 2016

*Herzlichen Dank*

für die vielen Glückwünschen, Blumen und  
Geschenke anlässlich meines

*90. Geburtstages*

sage ich allen Verwandten, Freunden, Bekannten  
und meinen Gästen.

Herzlichen Dank an Bürgermeister Helmut Oelschlegel,  
stv. Landrat Baumann und Pfarrer Dr. Graf.

Ein besonderer Dank gilt dem Kulturverein,  
dem Posaenorchor und der Blaskapelle Geroldsgrün  
für ihre Vorträge.

Sie haben mir alle eine große Freude bereitet.

*Betty Walter*

Geroldsgrün, im November 2016

## SV05 Froschbachtal



**12. November, 14.30 Uhr:**

1. FC Gefrees – 1. Mannschaft

**12. November, 14 Uhr:** Pokal: SG Moschendorf/  
Schwarzenbach a. S. – Frauenmannschaft

**12. November, 14 Uhr:**

U15 (C) Juniorinnen – ATG Tröstau in Bobengrün

**13. November, 12.30 Uhr:**

3. Mannschaft – FSV Naila in Thierbach

**13. November, 14.30 Uhr:**

2. Mannschaft – TSV Enchenreuth in Thierbach

Aufgrund des Wetters können Spiele kurzfristig abgesagt oder auf einen anderen Platz verlegt werden. Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## HG Naila



**So 13.11. um 11.00 Uhr**

Weibliche C-Jugend gegen TV Gefrees in Naila

**So 13.11. um 14.15 Uhr**

Damen gegen TV Helmbrechts in Naila

## FSV Naila



**Herren:**

**Sonntag, 13.11. um 12.30 Uhr:**

Sportanlage Thierbach

SV05 Froschbachtal 3: FSV Naila

**Spendenkonto bei der Sparkasse Hochfranken:**

DE 83 7805 0000 0222 4742 23

FSV Naila/ Spendenkonto Maximilian Eberhardt

**A-Junioren:**

**Samstag, 12.11. um 16 Uhr:**

Sportanlage Steinbach

JFG Höllental: (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila

**Freitag, 18.11.16 um 18 Uhr:**

Sportanlage Austraße Selbitz

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: FC Rehau

**B-Junioren:**

**Winterpause**

**C-Junioren:**

**Samstag, 12.11. um 10 Uhr**

Stadion Naila

(SG) FSV Naila: VFB Hof/ Moschendorf

**Freitag, 18.11. um 17.30 Uhr:**

Sportanlage Tröstau

JFG Region Luisenburg 2 n.a.: (SG) FSV Naila

**D-Junioren:**

**Winterpause**

**E-Junioren:**

**Winterpause**

**F-Junioren:**

**Winterpause**

## Hundesportverein Schwarzenbach

### Schlachtschüsseessen

Samstag, 19. November 2016 – 18.30 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung unter

Telefon: 0170/2158664

## Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben



Telefon:  
0 92 67 / 2 36

Mittwoch  
Ruhetag

Hotel Post  
Nordhalben

[www.hotel-post-nordhalben.de](http://www.hotel-post-nordhalben.de)

Parkmöglichkeiten vorhanden · kostenloses W-LAN für Gäste



**täglich Mittags- und Abendtisch**

Braten und Klöße · 1a Rumpsteak · Kinder- und Saisongerichte  
**jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik**

## Anfänger Kurse

**ab 6 Jahren**

Freitags, 17-18 Uhr

Ab 11. November

[www.karate-naila.de](http://www.karate-naila.de)



**ab 10 Jahren**

Freitags,

19-20 Uhr

Ab 11. November



Trainer:

**Birgitt Lucas, 1. Dan, Frank Hörner, 6. Dan**

INFO: 09252/35 82 44 oder 09288/95 78 82

Ort: Turnhalle Schulzentrum Naila



## Das Beste für mich: Mein Mercedes-Benz Service in Naila.

Auch exklusiv bei **automüller**: die besten Gebrauchtwagen und Jahreswagen von Mercedes-Benz mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie.

**A 180 Style**, EZ 11/15, 3 tkm, grau met., Navi, Sitzkomfort-Paket, Sitzhgz. vo., Multifunktionslenkrad in Leder, Klima, Scheibenwaschanlage beheizt, Regensensor, Licht- und Sicht-Paket, Attention Assist, Komfort-Fahrwerk, Mercedes-Benz Notrufsystem u.v.m. 22.490,-\*

**B 180 Urban**, EZ 10/15, 16 tkm, grau met., Sitzkomfort-Paket, Aktiver Parkassistent, Collision Prevention Assist, Multifunktionslenkrad in Leder, Komfort-Fahrwerk, Klima, Sitzhgz. vo., Spiegel-Paket, Totwinkel-Assistent, Regensensor, Attention Assist u.v.m. 23.980,-\*

**C 180 T-Modell AVANTGARDE**, EZ 05/15, 17 tkm, grau, Navi, Klimaautom., aktiver Parkassistent mit Parktronic, Tempomat, LED-Scheinwerfer, dunkel getöntes Glas, Business-Paket Plus, Sitzhgz. vo., Sitzkomfort-Paket, Regensensor, Touchpad, Tieferlegung u.v.m. 28.980,-\*

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila  
[info@automueller.de](mailto:info@automueller.de), [www.automueller.de](http://www.automueller.de)

## Liedermacherkonzert in der Lutherkirche



**Bad Steben** - *Es ist dieselbe Sonne, die dich und mich bescheint. Es ist derselbe Gott, der es gut mit uns meint . . .*

Gabi & Amadeus Eidner - ein christliches Liedermacherehepaar aus Chemnitz - vermitteln mit ihren einfühlsamen Songs wichtige Denkanstöße für das Wiederentdecken frohmachender Werte für unser Leben.

Mit den gleichnamigen Programmen und ihren beliebten Singspielen für Kinder haben sie bisher über 2000 Auftritte in ganz Deutschland, Österreich und in der Schweiz erfolgreich gestaltet.

Am kommenden Sonntag, 13. November, sind sie nun um 19 Uhr in der Bad Stebener Lutherkirche zu hören.

Christlich – nicht frömmelnd, künstlerisch modern aber nicht platt, mit einem Augenzwinkern die Gegenwart betrachtend...! Kraftvolle Lieder, die mitreißen, aber auch leise, besinnliche Töne bieten ein breites Spektrum an Auseinandersetzung mit wichtigen Themen unserer Tage.

In diesem Projekt wird das Liedermacherpaar von dem erstklassigen Musiker Jörg Nassler unterstützt, einem multiinstrumentalen Weltenbummler par Excellence, der durch seine langjährige Zusammenarbeit mit dem Liedermacher Gerhard Schöne bekannt wurde und sich als Instrumentalist, Komponist und Arrangeur mit zahlreichen Auslandsgastspielen international

einen guten Ruf erspielt hat. Seine Gitarre und die Trommeln ergänzen perfekt das Piano und die Gesangsstimmen. Von Rock bis Reggae, Gospel bis a cappella Gesang findet alles seinen wohlausgesuchten Platz in diesem inhaltlich und musikalisch enorm abwechslungsreichen, aber nicht beliebigen Liedprogramm.

Die Symbiose aus neuem geistlichen Liedgut und einem derartigen Instrumentalisten verspricht temperamentvolle, abwechslungsreiche Arrangements mit musikalisch sehr gehaltvollen, zeitgemäßen und einfühlsamen Liedern zum Zuhören und Mitsingen.

Herzliche Einladung! Der Eintritt ist frei, die Kirche ist geheizt!



## Spielzeugbasar der Frauen-Union Naila am 26. November

**Naila** - Weihnachten und Nikolaus nahen: preiswerte Geschenke gesucht? Im Kinderzimmer muss wieder Platz für Neues her? Es ist wieder Zeit für den Spielzeugbasar! Am Samstag, 26. November, veranstaltet die Frauen-Union Naila von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Spielzeugbasar in der Frankenhalle Naila.

Für den Verkauf beim Spielzeugbasar ist eine Tischkarte notwendig. Die Tischkarte für 4 EUR berechtigt zum privaten, nicht-gewerblichen Verkauf an einem vor Ort gestellten Tisch (0,7 m x 1,3 m). Die Tischkarten werden ab Montag 07. November im Blumengeschäft Stielreich, Marktplatz 9 in Naila, verkauft. Es ist keine telefonische Reservierung möglich, sondern nur Kauf vor Ort zu den Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30-13 Uhr, Mittwoch/Freitag 14.00-18.00 Uhr und Samstag 8.30-12.30 Uhr. Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr zum

werblichen Verkauf an einem vor Ort gestellten Tisch (0,7 m x 1,3 m). Die Tischkarten werden ab Montag 07. November im Blumengeschäft Stielreich, Marktplatz 9 in Naila, verkauft. Es ist keine telefonische Reservierung möglich, sondern nur Kauf vor Ort zu den Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30-13 Uhr, Mittwoch/Freitag 14.00-18.00 Uhr und Samstag 8.30-12.30 Uhr. Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr zum



siebten Mal durch die Frauen-Union Naila organisiert. Es gibt so viele schöne Spielsachen, die zwar nicht mehr zum Alter und den Interessen der eigenen Kinder passen, die aber viel zu schade für den Dachboden oder die Mülltonne sind. Vorsitzende Dr. Mareen Högner: „Der Spielzeugbasar hat sich zu einer festen Veranstaltung für viele Nailaer Familien etabliert. Ich freue mich schon selbst auf Schnäppchenjagd zu gehen.“

Alle Besucher und Verkäufer des Spielzeugbasars sind natürlich wieder eingeladen sich in der Cafeteria der Frauen-Union bei Kaffee, Kuchen und kleinen Snacks zu stärken.



*Nicht nur trauern wollen wir, dass wir dich verloren haben  
sondern dankbar sein, dass wir dich kennen durften.*

### Lotte Fichtner

geb. Rausch

\* 10.8.1921 † 4.11.2016

Selbitz, den 11.11.2016

#### In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:

Familie Fischer

Familie Schmid

Familie Görlich

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 12.11.2016 um 12.30 Uhr in Selbitz statt.

Für alle Anteilnahme danken wir von Herzen.

## 35. Samstagsfrühstück



**Naila** - Gastrednerin beim 35. Samstagsfrühstück in Naila war Schwester Mirjam Zahn von der Communität Christusbruderschaft in Selbitz. Mit den Novizinnen Manuela und Rebekka hatte sie sich Verstärkung mitgebracht. Nach einer Begrüßung von Gemeindeferent Herbert Grob und einem ausführlichen Frühstück mit vielen Gesprächen, leiteten die drei Selbitzerinnen mit einem Musikstück und einem Anspiel zum Thema über „Dir ist etwas kostbares anvertraut“. Sr. Mirjam stellte fest, dass man etwas Kostbares nur jemand anvertraut, zu dem man Vertrauen hat, ja jemanden, der einen selbst wertvoll ist. Wenn uns Gott unser Leben anvertraut hat ist ihm unser Leben, sind wir ihm wichtig und kostbar. Am Ende der Veranstaltung konnte sich jede, die wollte, in den Mantel der Liebe Gottes einhüllen, so wie es am Anfang im Anspiel vorgemacht wurde.

## Neue Therapiepraxis eröffnet



**Schwarzenbach a.Wald** - Sonja Hensel hat eine Praxis für Naturheilkunde und Psychotherapie eröffnet. Die Räumlichkeiten befinden sich in der Bergwiesenstraße 1 in Schwarzenbach a. Wald. Das ganzheitliche Therapiekonzept wird mit Behandlungs- und Therapieschwerpunkten für jeden persönlich erstellt. Dazu gehören u.a. Klassische Homöopathie, Schwermetallausleitung, Erkrankungen des Bewegungsapparates oder Suchterkrankungen. Infos gibt es unter Tel. 09289-9647795 oder [www.naturheilpraxis-hensel.de](http://www.naturheilpraxis-hensel.de). Die aus der Oberpfalz stammende Heilpraktikerin hat hier ein Haus gekauft und die Praxis neu eingerichtet. Bürgermeister Dieter Frank wünschte mit einem Blumengruß zahlreiche Kunden.

### Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Anteilnahme und Freundschaft,  
die wir anlässlich des Todes meines Vaters

## Erich Mergner

erfahren durften.

Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des  
Seniorenheimes „Frankenhöhe und der Hausarztpraxis Goller.

**Regina Küßig mit Familie**  
Geroldgrün, im Oktober 2016



Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder  
und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich  
und traurig machen und dich nie vergessen lassen.  
Traurig nahmen wir Abschied von

## Irold Sommermann

\* 23. 08. 1931 † 21. 10. 2016

Gottsmanngrün, von-Koch-Str. 9, Berg, den 11. 11. 2016

In Liebe:  
Deine Erna  
Tochter Sibille mit Hartmut,  
Christian und Alexander  
im Namen aller Anverwandten

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

## Bestattungshaus HOLLERBACH



### Meisterbetrieb

Wir begleiten und betreuen Sie  
auf einem schweren Weg.

Bei einem Trauerfall  
gestalten wir die Bestattung  
individuell nach Ihren Wünschen.

Gerne beraten wir Sie auch in  
Fragen der Sterbevorsorge.

**Beratung jederzeit und unverbindlich!**

Bestattungshaus Hollerbach e.K.  
Inh. Ralf Hollerbach  
Albin-Klöber-Straße 17 · 95119 Naila  
Fax 092 82/35 70  
[info@bestattungshaus-hollerbach.de](mailto:info@bestattungshaus-hollerbach.de)



[www.bestattungshaus-hollerbach.de](http://www.bestattungshaus-hollerbach.de) · Telefon 092 82/75 78

# VERANSTALTUNGEN in der Region

11.11.	17.00 Uhr	Kita Geroldgrün	Laternenfest	Geroldgrün
11.11.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	Wertshausinga in Issigau	Platzreservierung unter 09293/7482 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
12.11.	11.00 – 17.00 Uhr	Stadt Naila	Kreativ-Markt	Frankenhalle, Naila
12.11.	18.30 Uhr	TSV Dürrenwaid	Fischbuffet – Leckereien aus heimischen Gewässern	Anmeldung bis 5.11 unter: 09267/1294 oder 01520 /297 426 45 TSV Sportheim Silberstein
12./13.11.		TSV Lichtenberg	Voradventlicher Weihnachtsmarkt	Turnhalle des TSV
13.11.	10.30 – 16.00 Uhr	HG Naila	Punktspiele	Frankenhalle, Naila
14.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Information rund ums Hören! Vortrag und Diskussion mit Hörgeräteakustikerin Cornelia Osel	Kurhaus Bad Steben
15.11.	13.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt „Ins Graue“	Abfahrt: 13.00 Uhr, Naila Bahnhof
15.11.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
15.11.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Training	Hallenbad
15.11.	19.30 Uhr	Bayer. Bauernverband OV Schwarzenbach a.Wald	Vortrag zum Thema: Grauer Star – Grüner Star – Was tun? Interessierte sind herzlich eingeladen	Gaststätte RANK in Göhren
15.11.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Training	Hallenbad
15.11.	19.00 Uhr	Volkshochschule Schwarzenbach a.Wald	Vortrag: Auf dem Jakobsweg durch die Schweiz	Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) Schwarzenbach a.Wald
15.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
15.11.	21.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Unterrichtsplanung	Hallenbad
17.11.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldgrün e.V.	Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldgrün
17.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Klavierkonzert mit Roswitha Lohmer	Großer Kurhaussaal, Bad Steben:
18.11.	18.00 Uhr	SpVgg Döbra	Muckturnier (Einzelwertung)	Sportheim Döbra
18.11.	19.00 Uhr	SSC Schwarzenbach a.Wald	Treffen der ehemaligen Bezirksligaspieler und Freunde	Sportheim, Schwarzenbach a.Wald; eine kleine Brotzeit wird gestellt
19.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	Kabarett mit Angelika Beier: „Zwischen Sex und Sechzig oder alles Vintage“	Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 in Bad Steben
19./20.11.	Sa: 13.30–17 So: 9–16	Kleintierzuchtvereine Straßdorf, Marlesreuth und Culmitz	Gemeinschaftsschau	Turnhalle in Culmitz
20.11.	15.00 – 17.30 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle, Naila
21.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Schüler-Salze – was das Gesicht verrät“: Vortrag mit der Heilpraktikerin und Schüler-Expertin Elisabeth Kyewski	Kurhaus Bad Steben
22.11.	18.00	Kliniken Hochfranken, Forum Gesundheit	Vortrag mit dem Thema: Moderne Narkoseverfahren und Schmerztherapie bei orthopädischen Operationen	Pavillon der Münch-Ferber-Villa, Hof
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg. dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 17.00–17.45 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	Winteröffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. Kostenlos! Jetzt anmelden!

**FuPa**net/Oberfranken

FuPaOberfranken

**HERBST AKTION** **KIRSCHNER**

**Teppichböden & CV-Beläge ...bis 5 Meter Breite**

**TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE**

jetzt bis zu **60% BILLIGER**

... **Fabrikreste jetzt besonders preisgünstig**

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Fr. 8–18 Uhr  
Sa. 8–16 Uhr

**VHS-Kurse in Geroldsgrün**



**Vortrag**  
**Geheimnisvoller Oman – Sultanat zwischen Gestern und Morgen**  
**Dienstag, 22.11.2016, 20.00 Uhr** im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“  
Referent: Fred J.-Jansch  
Oman gilt noch heute als Geheimtipp unter den arabischen Staaten. Jahrhunderte dämmerte er in einem Dornröschenschlaf dahin, bis mit Sultan Qabos die Wende kam.

**Exkursionen**  
**Die St. Michaeliskirche in Hof – Führung mit Orgelvorführung**  
**Donnerstag, 01.12.2016,** von 14.00–ca. 15.30 Uhr  
Kursleiter: Günter Saalfrank, Dekan; Organist: Georg Stanek, Kirchenmusikdirektor  
Die Geschichte der Kirche St. Mi-

chaelis geht auf einen Kapellenbau um 1230 zurück. Die Besucher erleben eine faszinierende Führung durch die evangelisch-lutherische Kirche. Als besonderes Highlight findet im Anschluss ein Orgelvorführung durch Kirchenmusikdirektor Herrn Georg Stanek statt.  
Gebühr: Kostenlos, eine kleine Spende für die Kirche wird gerne entgegengenommen

**Anmeldung zu den Exkursionen bei:**  
VHS Geroldsgrün, Ulrike Horn  
Gemeinde Geroldsgrün  
Tel. 09288 / 961 - 12  
Keyßerstraße 25, Geroldsgrün  
E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de

**VHS Kurse in Schwarzenbach**



**Wastun bei Kopfschmerzen?**  
Fast jeder Mensch kennt das Gefühl von Kopfschmerzen. Neben Rückenschmerzen gehören sie zu den am meisten verbreiteten gesundheitlichen Einschränkungen in Deutschland. Ungefähr vier bis fünf Prozent der Deutschen leiden Tag für Tag unter Kopfschmerzen. Etwa 70 Prozent klagen über anfallsweise oder immer wiederkehrende (chronische) Schmerzen. In der Medizin sind circa 220 verschiedene Arten von Cephalgien bekannt. Dennoch sind Kopfschmerzen, gerade aus naturheilkundlicher Sicht, gut heilbar.  
**Vortrag: Dienstag, 22. Novem-**

**ber 2016 um 19 Uhr.**  
Leiter: Heilpraktiker Hannes Laubmann; Gebühr 5 Euro

**Stress lass nach!**  
Grundlegendes Wissen über Stress und was ich dagegen tun kann. Ein Vortrag mit vielen praktischen Übungen, die in den Alltag integriert werden können und obendrein Spaß machen.  
Donnerstag, 1. Dezember 2016 von 19.30-21 Uhr  
Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 6 Euro  
**Anmeldungen:**  
Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbachwald.de



**Angeboten werden kann alles für Kinder (Spielzeug, CD's, DVD's, Bücher, Bekleidung, Babyausstattung etc.)**

**Tischgebühr: 5,00 EUR**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt**

Der Erlös kommt der Jugendgruppe des Frankenwaldvereins Marlesreuth zu Gute

**1. Marlesreuther Heisla-Flohmarkt**

**Ein Flohmarkt von Kindern für Kinder**

**Am 19.11.2016, von 11 bis 16 Uhr** im Wanderheim Marlesreuth, An der Leithe 8, 95119 Marlesreuth,

 **Veranstalter:**  
Frankenwaldverein  
Marlesreuth

**ANMELDUNG UND NÄHERE INFORMATIONEN BEI:**  
Kathrin Munzert  
Am Wallhügel 13  
95119 Marlesreuth  
Tel. 09282/963448



**THÜMLING**  
matratzenmanufaktur



**Wenn Aufwachen der schönste Moment des Tages ist...**

THÜMLING matratzenmanufaktur  
Nordstraße 23 / 95131 Schwarzenbach am Wald / Germany  
Tel +49 (0) 9289 97113 / [www.thuemling-matratzen.com](http://www.thuemling-matratzen.com)

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 11.11., 15.15. Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **So., 13.11., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 19 Uhr: „Seite an Seite“, Liedermacherkonzert mit Gabi & Amadeus Eidner und Jörg Nassler, Lutherkirche, Eintritt frei!  
**Mo., 14.11., 19.30 Uhr:** Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Mi., 16.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, 15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Seniorenwohnpark; **Do., 17.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde, Gasthaus Neuner, Obersteben

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 11.11., 9 Uhr:** Hl. Messe; **So., 13.11., 9 Uhr:** Hl. Messe; **Do., 17.11., 17 Uhr:** Rosenkranz; **Fr., 18.11. 9 Uhr:** Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 13.11., 8.15 Uhr:** Hauptgottesdienst  
10 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 15.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde, Gasthaus Spitzberg; **Mi., 16.11. 17 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**Fr., 11.11., 15.30 Uhr:** Jungschar, 17 Uhr: Krippenspielprobe im Luthersaal, 17 Uhr: Kindergarten: Gottesdienst zum Martinsfest in der Jakobuskirche, 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends; **Sa., 12.11., 15-17 Uhr** Kinderkino im Luthersaal (Turnverein Berg), 18 Uhr: Volkstrauertagveranstaltungen in den Außenorten; **So., 13.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst (Diakon Maik Richter), Kirchbusabholung (außer Schlegel, Brucku, Bug); **Di., 15.11. 17 Uhr:** Konfirmanden-Unterricht Gruppe A, 18 Uhr: Konfirmanden-Unterricht Gruppe B; **Mi., 16.11., 9.15 Uhr:** Bibelgespräch im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden, 19.30 Uhr: Beicht- und Abendmahlgottesdienst, (Diakon Maik Richter), Kirchbusabholung: 18:55h Schlegel über Brucku, Bug, 19:05h Hadermannsgrün über Eisenbühl; 19: 12h Rudolphstein über Ober- u. Untertiefengrün; 19:20h Gottsmanngrün über Schnarchenreuth. **Do. 17.11., 19.30 Uhr** Bibelstunde in Bruck (Gasthaus Hofmann), 20 Uhr: Posaunenchorprobe, **Fr., 18.11., 15.30 Uhr:** Jungschar, 17 Uhr: Krippenspielprobe im Luthersaal, 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**Fr., 11.11. 17.00 Uhr:** Laternenfest der Evang. Kindertagesstätte; **So., 13.11. 9.30 Uhr:** Gottesdienst, anschließend Gedenkfeier am Ehrenmal, 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus, **Mo., 14.11. 15.30 Uhr:** Frauenkreis im oberen Gemeindesaal  
**Mi., 16.11. Buß- und Betttag 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Hl. Abendmahl; **Do., 17.11. 19.30 Uhr:** Gemeinschaftsstunde. **Am Buß- und Betttag ist das Pfarramtbüro geschlossen!**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 13.11. 10 Uhr:** Gottesdienst, anschl. Gedenkfeier am Ehrenmal

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 13.11. 8.30 Uhr:** Gottesdienst, anschl. Gedenkfeier am Ehrenmal, 10 Uhr: Kindergottesdienst  
**Mi., 16.11. Buß- und Betttag 19.30 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Hl. Abendmahl

## Kirchengemeinde Langenbach

**So., 13.11., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 16.11. 16 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe, 19 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

## Adventgemeinde Langenbach

**Samstag 12.11., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Werner Pohl

## Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**So., 13.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Mi., 16.11., 20 Uhr:** Gottesdienst

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 11.11., 14.45 Uhr:** Bonhoefferhaus.; Kinderchor; 19.30 Uhr: Bon.; Tanzen für Frauen; **Sa., 12.11., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift; 19 Uhr: Stadtkirche; Nacht der Lieder, So., 13.11., 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst zum Volkstrauertag und Kindergottesdienst; **Mo., 14.11., 15 Uhr:** Bon.; Seniorengymnastik, **Di., 15.11., 15-18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr Bon.; Kirchenchor, 20 Uhr: Bon.; Ökum. Bibelgesprächskreis; **Mi., 16.11., 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl, 14.30 Uhr: Seniorenwohnhelm Froschgrün; Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl, 16 Uhr Seniorenstift; Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl, 19.30 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl **Do., 17.11., 15-18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, 19.15 Uhr: Bon.; Posaunenchor; **Fr., 18.11., 14.45 Uhr:** Bon.; Kinderchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 11.11., 15.30 Uhr:** Mädchen-Jungschar; **So., 13.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst zum Volkstrauertag 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 16.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl; 19.30 Uhr: Singkreis; **Fr., 18.11., 15.30 Uhr:** Mädchen-Jungschar

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**Mi., 16.11., 19.30 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl

## Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün**  
**So., 13.11., 08.30 Uhr:** Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Ehrenmal, 9 Uhr Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a. Wald, 19.30 Uhr: „Heaven is a wonderful place“ Konzert zur Wiedereinweihung der Kirche mit dem Posaunenchor Bobengrün und Josef Freund an der Orgel, Texte: Pfr. Hohenberger; **Di., 15.11., 19 Uhr:** Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum. **Mi., 16.11., 20 Uhr** Beicht- u. Abendmahlsfeier (Wein); **Voranzeige: Sa., 19.11., Hausbeichtentag**, Anmeldung werden im Pfarramt 09289/244 entgegen genommen.

## Kath. Pfarrgemeinde „Verkärung Christi“

**Fr., 11.11. 16.30 Uhr:** St. Martin Kindergarten; **Sa., 12.11., 16.45 Uhr:** Rosenkranz (Kettelerhaus), 17 Uhr: Familiengottesdienst; **So., 13.11., 10.30 Uhr:** Hl. Messe; **Mi., 16.11., 17.30 Uhr:** Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe (Kettelerhaus); **Fr., 18.11., 15.30 Uhr:** Hl. Messe (Martinsberg)

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So., 13.11., 18 Uhr:** Gottesdienst mit parallelem Kinderprogramm; **Mi., 16.11., 14.30 Uhr:** Seniorencafe; **Fr., 18.11., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 13.11., 9.30 Uhr:** Regionsgottesdienst in Hof mit einer Gruppe Studierender der Theologischen Hochschule Reutlingen; **Di., 15.11., 18.30 Uhr** Singkreis; **Mi., 16.11. Buß- und Betttag, 19 Uhr:** Abendandacht in Selbitz

## Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 11.11. 19.30 Uhr** u. A. Besprechung Sprüche 27-31: „Die Bibel beschreibt eine gute Ehefrau“; außerdem: „Ihr Ehemann ist in den Stadttoren gut bekannt“; sowie „Gottes Königreich regiert“ - Kap. 3 Abs. 13-22 Übersicht „Jehova offenbart seinen Vorsatz nach und nach“ und der Kasten „Wie real ist das Königreich für dich?“ **So. 13.11., 9.30 Uhr** biblischer Vortrag „Wir Christen sorgen uns um unsere Mitmenschen“ und „Ehrst du Gott mit deinem Kleidungsstil?“

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 11.11., 15 Uhr:** Kinderkino im Gemeindehaus: Rico, Oskar und die Tieferschafften (empf. ab 8 J.)  
19 Uhr: Jugendtreff im Laden, Marktplatz 9; **So., 13.11., 9.30 Uhr** Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Posaunenchor und anschließendem Gedenken am Kriegerdenkmal, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst  
**Di., 15.11., 9.30 Uhr** Gebetskreis Marktplatz 7  
**Mi., 16.11., 19 Uhr:** Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Kirche; **Do., 17.11., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus; **Fr., 18.11., 15 Uhr:** Seniorenkreis im Gemeindehaus; Rena Achtel-Quehl: Musikalischer Nachmittag

## Schwarzenbach a. Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald**  
**Fr., 11.11., 9 Uhr:** Frühstück für junge Mütter, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 13.11., Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres (Volkstrauertag), 9 Uhr:** Gottesdienst mit anschl. Gedenkfeier, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach  
**Mo., 14.11., 17.30 Uhr:** Jungschar  
**Mi., 16.11., Buß- und Betttag, 15 Uhr:** Mutter-Kind-Gruppe, 19 Uhr: Beichtgottesdienst mit Abendmahl (Saft); **Do., 17.11., 14 Uhr:** Seniorennachmittag mit Diakon Herr Dommler aus Naila, 19.30 Uhr: Kirchenchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 13.11., 10 Uhr:** Gottesdienst zum Volkstrauertag mit dem Männergesangsverein 1876 Döbra, anschließend Gedenkfeier am Ehrenmal  
**Mo., 14.11., 19.30 Uhr:** Kirchenchor im Gemeindehaus; **Di., 15.11., 20 Uhr:** Posaunenchor in Haidengrün, **Mi., 16.11., 19 Uhr:** Beicht und Abendmahlgottesdienst zum Buß- und Betttag (Wein), Anmeldung in der Sakristei möglich. Der Frauentreff nimmt am Gottesdienstteil. **Do., 17.11., 19.30 Uhr:** Nikodemusabend im Gasthaus Synderhauf, Thema: „Die Beichte-Nicht nur katholisch oder abgeschrieben!“

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 13.11., 10 Uhr:** Gottesdienst zum Volkstrauertag, 14-17 Uhr Buchverkauf im Gemeindehaus, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo., 14.11., 15 Uhr:** Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus  
**Di., 15.11., 18.30 Uhr:** Shwarzen-Brass, die Posaunenneustartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 16.11., 20 Uhr:** Beicht und Abendmahlsfeier zum Buß u. Betttag (Wein)  
**Do., 17.11., 17 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei

## Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Sa., 12.11., 19 Uhr:** Hl. Messe

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**Di., 15.11. 18 Uhr:** Hl. Messe

## Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

**Fr., 11.11., 17 Uhr,** Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis free-x; **Sa., 12.11. 8.30 Uhr,** Frauenfrühstück - 19.30 Uhr, Gottesdienst, **Mo., 14.11. 17 Uhr,** Kinderstunde; **Di., 15.11. 9.30 Uhr,** Mambinis - 17 Uhr, Mädchenjungschar, **Fr., 18.11. 17 Uhr,** Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 13.11., 9.30 Uhr:** Regionsgottesdienst in Hof mit einer Gruppe Studierender der Theologischen Hochschule Reutlingen, **Di., 15.11., 18.30 Uhr** Singkreis in Naila; **Mi., 16.11. Buß- und Betttag, 19 Uhr:** Abendandacht in Selbitz

## Freie Christengemeinde Sängerswald

**Sa 12.11., 15 Uhr:** Seniorennachmittag "Unsere Zeit richtig nutzen", **So. 13.11., 9.30 Uhr** Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

## CVJM Naila

**Sa., 12.11., 17 Uhr:** Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 13.11., 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 14.11., 18.30 Uhr:** Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Di., 15.11., 18 Uhr:** Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334), **Do., 17.11., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren, **Fr., 18.11., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Impressionen über Rumänienhilfe



**Schwarzenbach a. Wald** – Schon 13 Mal gab es Fahrten nach Rumänien, um dort Hilfsgüter für Bedürftige abzuliefern. In einem Film von Klaus Herrmann konnten sich die 120 Zuschauer davon überzeugen wie die Sachen nach Alba Julia und Sankt Anna gebracht werden. Auch die ärmliche Gegend des Banats und Siebenbürgen und die karge Lebensweise der dortigen Bürger wurden gezeigt. In Sankt Anna wird das Altenheim beliefert. Dorthin werden Windeln, Handtücher und Bettwäsche gebracht. Im letzten Jahr bekamen die Bewohner selbst gestrickte Strümpfe aus Schwarzenbach a. Wald. Die Behindertenheime in Alba Julia bekamen die erste Lieferung im Jahr 1997. Mit dem dortigen Pfarrerehepaar Wagner entwickelte sich eine Freundschaft. Aus mitgebrachten Stoffresten und Textilien fertigen die Behinderten Putzlappen, die an Firmen verkauft werden. Andere Stoffe werden zu bunten Taschen verarbeitet. Die dortige Diakonie finanziert sich außerdem durch ihre Läden. Darin wird die Bekleidung verkauft, sogar Brautkleider sind dabei.

## Kleintierzuchtverein Straßdorf

**Straßdorf** - Die Lokalschau am **19./20.11.2016** findet heuer erstmals im Rahmen einer Gemeinschaftsschau mit den Kleintierzuchtvereinen Marlesreuth und Culmitz in der Turnhalle in Culmitz statt.

**Öffnungszeiten:** Samstag, 19.11. von 13.30 Uhr bis 17 Uhr,  
Sonntag, 20.11. von 9 bis 16 Uhr

Aufbau der Käfige am Donnerstag, 17.11.2016 ab 18 Uhr.



## Van ProCenter: Ihr Pro an Leistung für Transporter.

Ihr Mercedes-Benz Partner automüller ist jetzt ausgezeichnet: als Van ProCenter. Damit setzen wir auf höchstem Niveau einen völlig neuen Standard im Bereich der Transporter. Egal, ob fürs Handwerk oder Hobby – kommen Sie vorbei und erleben Sie Ihr Pro an Serviceleistungen, sofort verfügbaren Fahrzeugen und extralangen Öffnungszeiten. Unser Expertenteam freut sich darauf, Ihnen einen Citan, Vito oder den besten Sprinter aller Zeiten vorzustellen. Weitere Infos über die vielen Vorteile Ihres Van ProCenters finden Sie unter [www.automueller.de](http://www.automueller.de)



Mercedes-Benz  
Vans. Born to run.

**automüller**

Auto Müller GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz  
Verkauf und Service, Selbiter Berg 22, 95119 Naila,  
Tel.: 09282 9814-0, Fax: 09282 9814-65,  
[www.automueller.de](http://www.automueller.de), [naila@automueller.de](mailto:naila@automueller.de)

### Preisliste Winterartikel:

#### Erdnüsse halbe:

25 kg: 42,00 €  
5 kg: 10,00 €

#### Erdnüsse gebrochen:

5 kg: 10,90 €  
2,5 kg: 6,20 €

#### Rosinen:

10 kg: 17,50 €  
1 kg: 2,80 €

#### Streufutter II:

25 kg: 22,40 €  
5 kg: 5,20 €

#### Fettfutter:

2,5 kg: 4,50 €

#### Sonnenblumen:

25 kg: 21,00 €  
5 kg: 5,50 €

#### Meisenknödel:

6er-Pack: 1,35€

#### Meisenringe:

3er-Pack: 1,50 €

#### Mischpack:

3 Meisenknödel  
+2 Nußstangen: 2,55 €

#### Auftausalz:

25 kg: 6,00 €  
50 kg: 10,40€



**LVO Lagerhaus**  
Schwarzenbach/Wald  
Postplatz 8  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Telefon: 09289/964192  
Fax: 09289/9707320

#### Öffnungszeiten März-November:

Mo-Do: 7.45 Uhr – 12.30 Uhr  
13.30 Uhr – 16.45 Uhr  
Fr: 7.45 Uhr – 12.30 Uhr  
13.30 Uhr – 15.45 Uhr

#### Öffnungszeiten Dezember-Februar:

Mo-Do: 7.45 Uhr – 12.30 Uhr  
Fr: 11.30 Uhr – 16.30 Uhr

# SUPER SPARKOMBINATION!



iPhone 6 S

NUR  
**1€<sup>1</sup>**

iPhone 6s (16GB) im Tarif **MagentaMobil S** mit Handy

statt ~~349,95€~~

Auch andere iPhone Modelle im Angebot!



AB MITTWOCH vom 09.11. bis 19.11.16

**100 €\***

**ALT gegen NEU AKTION!**



TM und © 2016 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten.

1) Monatlicher Grundpreis für MagentaMobil S mit Handy beträgt aktionsweise bei Buchung bis 31.12.2016 in den ersten 12 Monaten 39,95 €, ab dem 13. Monat 44,95 €, Aktionspreise gelten im Neugeschäft. Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 1 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt für die Nutzung an inländischen HotSpots der Telekom Deutschland GmbH. Zudem beinhaltet der Tarif die Option All Inclusive. Kostenloser Testmonat umfasst 31 Tage die Option Day-Flat unlimited ab Tarifaufhebung. Nach Ablauf der 31 Tage gilt das Datenvolumen im jeweiligen Tarif. Kostenloser Testmonat der DayFlat unlimited gilt für Neukunden sowie für Bestandskunden bei erstmaligem Vertragsabschluss eines MagentaMobil Tarifs. Ein Angebot von: MTC GmbH, Königstr. 12-14, 95028 Hof. \*Vom 09.11. bis 19.11.2016 erhalten Sie bei Abschluss eines neuen Privatkunden-Mobilfunk-Vertrags mit Handy oder Top-Handy, z. B. MagentaMobil S mit Handy für 44,95 €/Monat und einem einmaligen Bereitstellungspreis von 29,95 € bei einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten, eine Gutschrift über 100 €. (Ausgenommen sind: MagentaMobil Happy Tarife, Family Cards, CombiCards, Mobile Data, MagentaMobil Friends Plus und for Friends Tarife sowie Mitarbeitertarife). Die Gutschrift wird mit Ihren nächsten Telefonrechnungen verrechnet. In diesem Zusammenhang machen wir auf unsere Nachhaltigkeitskampagne (Algeräte-Rückgabe, weitere Infos unter [www.telekom.de/recycling](http://www.telekom.de/recycling)) aufmerksam. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Naila, Marktplatz 7 - Tel. 09282-984560

e-Mail: [mtc-naila@mtc-handy.de](mailto:mtc-naila@mtc-handy.de)

## Wintersport-Flohmarkt

### Von Privat an Privat

Samstag, 12.11.2016

9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

vor unserem Geschäft

Ski Alpin und Nordisch, Snowboards,  
Skistiefel, Snowboardschuhe,  
Schlittschuhe

Keine Teilnahmegebühr

10 % Vermittlungsprovision  
(für gemeinnützigen Zweck)

#### Materialabgabe

Freitag, 11. 11., 8.30 bis 18.30 Uhr

Samstag, 12.11., 8.00 bis 9.00 Uhr

bei



SCHUH + SPORT  
**NEUMEISTER**

[www.neumeister-helmbrechts.de](http://www.neumeister-helmbrechts.de)

Münchberger Str. 34 - 95233 Helmbrechts

Tel. 09252 - 91293



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

**SCHEMMEL**

#### Wochenangebot

vom Freitag 11. 11. 2016 bis Donnerstag 17. 11. 2016

Nur am Wochenende: Pizzafilet - Schweinelende gefüllt mit Salami, Schinken und Käse 100 g 1,19 €

Gulasch gemischt 1/2 Rind u. 1/2 Schwein 100 g -,79 €

Mettwurst - fein gekörnt 100 g -,85 €

Kosakenwurst - herzhaft gewürzt 100 g 1,09 €

Debreziner Würstchen ideal für jeden Eintopf 100 g -,89 €



Kennen Sie unsere

**Delikatess Leberwurst?**

Extra streichart und mild im Geschmack!



**Unser Knaller der Woche:**

Original Hofer Rindfleischwurst - täg. rauchfrisch 100 g/€ 1,29

**Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:**

1 Ring fränkische Stadtwurst

Unser Rindfleisch reift mindestens 2 Wochen in unserem speziellen Kühlraum!

Qualität und Genuss aus Ihrer Metzgerei Schemmel!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)